

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
V., Báthory-utca 24. szám.
„Falú” Országos Földművelésügyi Osztály
Telefon: Automata 294—52.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt
Egész évre 4, 1/2 évre 2, 1/4 évre 1 P

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 4. szám.

Január hó 27.

Az ország 52%-os földművelő lakos- sága a nemzeti jövedelemnek csak 40%-át kapja

»Ez a forrása minden gazdabajnak« mondotta
Antal István jászberényi programbeszédében

Január hó 18-án, pénteken, délelőtt 11 órakor mondotta el Antal István dr. miniszteri tanácsos, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetője, Jászberényben, a Lehel-szálló nagytermében, képviselői programbeszédét. Antal István dr.-ral szemben egy párt sem állított jelöltet és így a sajtófőnök egyhangú választással jutott Apponyi Albert gróf örökébe az Imrédy Béla dr. lemondásával megüresedett kerületbe.

A gyűlést a zsufolásig megtelt nagyteremben Koncsik Béla, a Nemzeti Egység Pártjának helyi elnöke nyitotta meg, majd lelkes taps és éljenzés közben Antal István emelkedett szólásra.

A programbeszéd

Antal István legelőbb arra a súlyos örökségre utalt, amelyet Apponyi Albert gróf és Imrédy Béla mandátuma jelent, majd így folytatta:

— Az a politika, amelyet követni kívánok és amelynek eszmei alapzatát a kormány elnöke és a nemzet vezére: Gömbös Gyula fektette le, egy pillanatra sem mozdítja el tekintetét minden magyar eszményi célkitűzésről, de ugyanakkor a gyakorlati élet parancsának engedelmeskedve, a legszigorúbb realpolitikai alapon akarja megoldani a küzdelemteljes magyar élel mindennapi feladatait.

— Ütött a tizenkettedik óra, hogy a legszélesebb magyar néprétegek nagy érdekeit szem előtt tartó reformpolitikát megvalósítsuk. Új világ születik meg szemeink előtt. A magyar nemzet sem kulloghat a maga régi intézményeivel, régi állami, jogi, társadalmi, gazdasági, szociális és

nevelésügyi rendszereivel az események után, mert lemarad a népek versenyében és törekény játékszere lesz az idők megpróbáltatásainak. Gömbös Gyula azért jött, hogy erős és kemény kézzel nyuljon bele a magyar sors kormánykerekébe és átépítse, átszervezze és új energiákkal töltsse meg az állam, a gazdaság, a társadalom egész gépezetét. Mi mindnyájan, akik az ő politikai eszmevilágának és világnézeti célkitűzéseinek szolgálatában állunk, azért jöttünk és vagyunk

mai helyünkön, hogy a magyar népet ráhelyezzük a boldogulás és megerősödés útjára.

Antal István ezután részletesen ismertette felfogását az időszerű külpolitikai kérdésekről és a revízió hármass programjáról, mely a terület, az egyenjogúság és a kisebbségek kérdését öleli fel. Majd a kormány gazdaságpolitikáját vázolta és rámutatott elsősorban annak agrárjellegére, mely a földművelő nép érdekeinek különös istápolásán nyugszik. A kor-



Kép a Nemzetközi Háztartási Serleg verseny rendezőbizottságának ünnepi záróüléséről

Jobbról—balra: Némethy Róza dr. tanárnő; Mayer János ny. miniszter, a Faluszövetség elnöke; Schandl Károly dr., a Faluszövetség h. elnöke; Schandl Károlyné, a rendezőbizottság elnöke; Wieser Béla, a Faluszövetség titkára; Pataky Mária dr.; Suhayda Tibor gazdasági tanár; Baróthiné Stégnüller Mária, a bizottság alelnöke; dr. Csiky Jánosné; Tölgyes István dr., a Faluszövetség igazgatója; Mayer Emil, a „Vasárnap” szerkesztője.

mány gazdaságpolitikája igen nagy súlyt helyez a nemzeti termelés fokozására, de a nemzetgazdaság legsürgetőbb problémáját nem ebben, hanem a *nemzeti jövedelem mikénti megoszlásában látja*. Ma ötvenkét százaléknyi agrár lakosság csak negyven százalékát kapja a nemzeti jövedelemnek, míg *negyvenyolc százalékot kitevő egyéb foglalkozási ágak hatvan százalékát élvezik annak*. Ez a forrása nálunk minden agrárbajnak. Ezután felsorolta azokat az intézkedéseket, amelyeket alkalmasnak tart az orvoslásra:

— Megfelelő agrárpolitika és ezzel kapcsolatban az *ipari kartelek megrendszabályozása*, kiadós, biztos piacok keresése; a *mezőgazdasági cikkek jobb árainak biztosítása* a gazdák számára; a *mezőgazdasági adósságtelher végleges rendezése* és az egész *mezőgazdasági hitelügy* organikus megoldása; a *mezőgazdasági termelés teljes átállítása* a mennyiségi és minőségi eredmények fokozásával a *jövedelmező termelési ágakra*; végül a *legfontosabb birtokpolitikai kérdés: a telepítés és a hitbizományi reform*. Az állami pénzügyek, a deviza- és hitelgazdálkodás, majd az adópolitika kérdéseinek ismertetése után a *belpolitikai reformokra* tért át Antal István. Szólt a *választói reformról*, a *kormányzói jogkör kiterjesztéséről*, az *érdekképviseleti reformról*, végül a *királykérdést* és a *felekezeti problémát* érintette. Beszédét a következő szavakkal fejezte be:

— Az új reformpolitikát elégséges lett volna két szóban kifejtennem és jellemezni, s ez a két szó: *Gömbös Gyula*. Mint a csepp vízben benne van az Óceánnak természetrajza, *ebben a névben benne van az egész modern magyar reformpolitika*. *En ezt a politikát, a Gömbös Gyula politikáját követem, jelentem és szolgálom*.

Antal István szavait viharos taps, lelkes éljenzés kísérte és a jelen voltak percekig felállva ünnepltek *Gömbös Gyula miniszterelnököt és Jászberény új képviselőjelöltjét*.

BELPOLITIKA

A felsőház ülése

A felsőház január hó 16-iki ülésén napirend előtt *Csik József* a Saarvidéki népszavazással kapcsolatban azt hangsúlyozta, hogy az erkölcsi igazsággal számolnia kell a nemzetközi politika irányítóinak más nemzeteknél is, elsősorban Magyarországnál, amelyet Trianon háromnegyedétől fosztott meg. *Balogh Elemér* a felsőház karzatán megjelent *Sir Robert Gower* angol képviselőt köszöntötte meleg szavakkal.

A felsőház ezen az ülésén foglalkozott a *gazdasági eselések szolgálati*

idejéről szóló törvényjavaslattal. A vita befejezése után *Darányi Kálmán* földművelésügyi miniszter hangsúlyozta, hogy a *mezőgazdasági munkásság megérdemli, hogy lehajoljunk hozzá, hogy felkaroljuk őket és bajaikon, nehézségeiken iparkodjunk segíteni*. A felsőház a javaslatot elfogadta.

A tiszazugi buzaverseny győzteseit kitüntette a Faluszövetség

Január hó 19-én osztotta szét a *Faluszövetség* nevében *Wieser Béla* központi titkár hatáskörében *Második Tiszazugi Buzaverseny* résztvevőinek a *Faluszövetség* díjait.

Aranyérmét és aranyoklevelet nyertek: *Széki László* (Tiszakürt), *Balla János* (Kunszentmárton), *Hegedűs Mihály* (Kunszentmárton), *Polgári Iskola* (Kunszentmárton); ezüstérmét és oklevelet nyertek: *Dósa Lajos* (Kunszentmárton), *Veress Károly* (Nagytóke), *Havrilla József* (Csépa), *Pálóczy-Horváth* pusztai bérgazdasága, *Czucz József* (Csépa), *Hazai Emil* (Tiszainoka); elismerő oklevelet nyertek: *Ecsédi Kálmán* (Kunszentmárton), *Szabó M. Pál* (Kunszentmárton), *Molnár Lajos* (Kunszentmárton), *Tóth A. Máthé* (Mesterszállás), *Bartha Imre* (Tiszásas).

A kitüntetettek nevében *Hegedűs Mihály* kunszentmártoni gazda mondott köszönetet és ígéretet tett, hogy úgy ö, mint gazdatársai igyekezni fognak a jövőben is kiérdemelni például a *Faluszövetség* magas kitüntetését és elismerését.

A megjelent közönség lelkesen ünneplte a kitüntetett gazdákat.

VILÁGKRÓNIKA

A január 13-án megtartott népszavazás, amelyen a lakosság a Saarvidék sorsa felett döntött, maradék nélkül megoldotta ezt a kérdést. A németek hatalmas győzele után nem is történetelt más, mint hogy a *Népszövetség* eleget tegyen a lakosság kívánságának s az azóta megtartott népszövetségi ülésen már úgy is határoztak, hogy a *Népszövetség megbízásából Aloisi báró még ez évben, március hó 1-én látja hivatalosan is a Saarvidéket Németországnak*. *Gömbös Gyula* miniszterelnök nyilatkozott a szavazás eredményéről a sajtó előtt és kijelentette, hogy Magyarország öszinte örömmel üdvözli a saarvidéki népszavazás eredményét, miután abban az igazság és

a népi sorsközösség felemelő diadalát látja.

A Saar-kérdés elintézése és az azt megelőző eredményes római tanácskozások *Mussolini és Laval között*, valamint a *magyar-jugoszláv vitának elcsitulása* nyugodtabb légkört teremtett Európa politikájában. Ez a három ügy, amelyek közül nem utolsó sorban a Franciaország és Olaszország közötti politikai nézeteltérések, állandó veszélyt jelentettek Európa békéje szempontjából, most végre nyugvópontra jutott. A Saarvidéket visszaitélték Németországnak, Franciaország megállapodott Rómában Olaszországgal, a magyar-jugoszláv ügy — amelynek részleteiről lapunk más helyén számolunk be — elintéződött s ezzel olyan légkör alakult ki Európában, *ami lehetővé teszi az európai államok együttműködését szorosabbá tevő további megállapodások és szerződések létesítését*.

Többször foglalkoztunk már Franciaországnak és a kisantantnak egymáshoz való viszonyával; kifejtettük, hogy Franciaország részint a saját biztonsága, részint pedig a keleteurópai helyzet biztosítása céljából támogatta és támogatja még ma is a kisantant államait. Szemben állott ezzel Olaszország és az Olaszország politikai érdekkörébe szegődött Ausztria és Magyarország. A római megállapodás lényeges közeledést jelent a két vezető nagyhatalom, Franciaország és Olaszország között, *szükségszerűleg közeledést kell jelentenie tehát a nagyhatalmak érdekkörébe tartozó kisállamok között is*. A római egyezmény biztosítja Ausztria függetlenségét, kiterjed továbbá a keleteurópai kérdésekre, tehát Lengyelország kérdésére is s most már csak az a probléma vár megoldásra, hogy az érdekelt államok — és itt lép ismét porondra Németország — mikor és milyen feltételek mellett csatlakoznak a római megállapodáshoz, illetőleg vajjon sikerülni fog-e ezeket az államokat arra bírni, hogy a Rómában lefektetett elveket elismerjék?

Nemcsak Ausztria függetlensége, hanem Lengyelország határainak garanciája is egyik sarkalatos pontja Európa békéjének. Lengyelország egyelőre nem nyilatkozott még arról, hogy csatlakozik-e a római egyezményhez, illetőleg az annak elvi alapjain létesítendő, ugynevezett *keleti egyezményhez*. Beavatott politikai körökben Lengyelország állásfoglalását Németország elhatározásától tesszik függővé s bár jóslatokba nem bocsátkozhatunk, erősen valószínűnek látszik, hogy a *megenyhült politikai légkörben most már sikerülni fog olyan megállapodásokat létesíteni, amelyekben minden érdekelt európai állam résztvesz és amelyek ezeknek az államoknak békés együttműködését hosszú időre biztosítják*.

A gazdaifjak külföldi csereakciója

A Faluszövetség ebben az évben is megrendezi a német és olasz gazdaifjusági csereakciót. Ezt a hírt közzé teszi a Vasárnap legutóbbi számában, ahol az akció feltételeit is ismertetette.

Mit jelent az, hogy a magyar gazdaifju nyári félévét tölt olyan gazdasági szempontból elsőrendű fontosságú országokban, mint Németország és Olaszország? Azt, hogy többet lát, mint odahaza és mást, de mindenekfelett úgy és azt látja, amit és ahogyan ma kell látni.

A gazda igaz törekvése és hangyaszorgalma csodát mondott világszerte. A föld a csizmatalp alatt maradt és lakkeipők lakmároznak belőle. Az a több mint ezer gazdaifju, aki a Faluszövetség csereakciójában eddig résztvett, tudja és látja már, hogy mik voltak ennek az elesettségnek a fő okozói és hirdeti is fennen szóval. De ennek a világlátott tábornak növekednie kell egészen addig, amíg a magyar gazda boldogulása és azon át az egész nemzet erőre kapása el nem következik.

Mert mi a hiba a magyar közgazdasági életben? Az, hogy aki a földet művelte, úgy hozzá is ragadt, hogy se látott, se hallott tőle. Csak a pacsirtát hallotta, meg a nyulat látta. Pedig más emberek és máshol is művelnek földet. És ott is van termés és eladás. És ott is van érvényesülés. Ezt pedig látni kell és észlelni: mi van ott és hogyan van ott? Talán másként van ott és másként lehet itthon is. Az élet új problémákat vet föl, amik szokatlanok, mert ismeretlenek. Mozduljunk ki és ismerjük meg őket!

Tölgyes István dr., a Faluszövetség igazgatója, aki több, mint tíz éve vezet már Németországba a gazdaifjakat, régen megérezte ezt s példája nyomán Olaszországban is megvalósult a csereakció. Ma két, világszerte elismert vezetőállamból hozták haza gazdaifjaink azokat a tapasztalatokat, amelyek a magyar gazdaközöniséget a ma embereivé tehetik a boldogulás szociális és politikai értelmében.

A csereakció részvételi díja — mint jelentettük — 190 pengő. Sok, ha a mai pénzsűkét nézzük; kevés, ha meggondoljuk, mit kap a gazdaifju érte cserébe. És ha van a községben egy szegénysorsu, tehetséges, jóra való, szorgalmas gazdaifju, nem lehetne-e kiküldését úgy megoldani, hogy közköltészen küldenénk ki? Az a világlátott szem, agy és akarat csakhamar sokszorosan vissza fogja a költségeket fizetni az előlegezőinek.

Mi bizonyosak vagyunk benne, hogy nagyon is. Azért vetettük fel ezt a gondolatot és ajánljuk megvalósításra.

A magyar-német és magyar-olasz csereakcióra vonatkozólag bővebb részletekkel készséggel szolgál a Faluszövetség (Budapest, V., Báthory-utca 24. szám).

„A falu megismerése”

A falu megismeréséről írt vezető füzetet Bodor Antal dr. egyetemi m. tanár, a falumozgalom régi, kitanú harcosa. A füzetből az egyes nemzetek törekvését és intézményeit ismerjük meg, amelyeken át a falu lelki életének, törekvéseinek és boldogulásának alapvető tulajdonságait gyűjtik össze, hogy a haza és nemzet közkincsévé tegyék. Csodálatos az a sokoldalúság, ahogy a tudós szerző a szinte véget alig érő megfigyeléseit felsorakoztatja s csak egy a csodálatosabb, hogy amikor a világ minden valamire való országban történik e cél megvalósítására valami, akkor minálunk még mindig csak szétágazó kezdeményezések történnek az intézményes megvalósítás helyett. A magyar falu nem azt érdemli s akik a magyar feltámadásban hisznek, azok más szerepet is fognak neki szánni. Az ABC és egyszerű szerepét, amit mindenkinek ismernie kell. Mint ahogy kenyert is mindenki eszik. Mert ez a falu. Az ország ütőere.



Sip helyett „vonatmenesztő”

A személyszállító vonatok körüli szolgálat meggyorsítása céljából február hó 1-től kezdve valamennyi magyar vasuton a sip- és kiirtjelzés helyett a forgalmi szolgálattevő tiszt piros csákóiban „vonatmenesztővel” ad az indulásra jelzést.

TÖRÖK TÖRÖK TÖRÖK

Magyar Királyi  Osztálysorsjáték

Az V. osztályú főhúzások
február 6-tól március 11-ig

tartanak

Elérhető legnagyobb nyeremény:

500.000 Pengő

Vegyén vagy rendeljen a
főhúzásokra

Töröknél

mielőbb sorsjegyet

A főhúzások egész tartamára érvényes sorsjegyek vételára:

Egész P 120	Fel P 60	Negyed P 30	Nyolcad P 15
----------------	-------------	----------------	-----------------

Az eredeti sorsjegyek bankházunkban vásárolhatók vagy az összeg előzetes beküldése mellett megrendelhetők

TÖRÖK A. és TSA
BANKHAZ Rt

Budapest, IV., Szervita-tér 3.

Faluszövetségi előadás Átány községben

Népes hallgatóság vett részt a január hó 16-án tartott átányi (Heves-megye) faluszövetségi értekezleten, amelyen a Szövetség képviselőjében Tölgyes István dr. igazgató jelent meg és tartott előadást az időszerű gazdasági kérdésekről.

Az értekezletet Rózsa István községi bíró, a magyar kisgazdamozgalom régi harcosa, nyitotta meg és meleg szeretettel emlékezett meg a Faluszövetség elnökeiről: Mayer János ny. miniszterről, a kerület országgyűlési képviselőjéről, akinek a község a husz évet meghaladó állandó kapcsolat révén sokat köszönhet.

Tölgyes István dr. igazgató előadásában ismertetette a gazdaadósságok és a Faksz-kölcsönök rendezésével kapcsolatban legutóbb kiadott rendeleteket, majd rámutatott a falusi lakosság gazdasági tömörülésének fontosságára. Ismertetette a külföldi falusi szövetkezetek sikereit és példákul világította meg, hogy a szövetkezeti szervezkedés nálunk is még milyen nagy emelkedést jelenthetne.

Az előadáshoz többen szóltak hozzá; Tóth György és Varga Gábor kisgazdák szomorú adatokat hoztak fel, hogy milyen kis összegekkel kezdődött meg annakidején a gazdaközöniség eladósodása és hányan estek azóta áldozatul a nagy kamatnak. A felszólalások után Rózsa István bíró mondott záróbeszédet.

Előadás Mezőtárkányban

Január hó 16-án Mezőtárkány, hevesmegyei községben, a zsufolásig megtelt kulturházban Wieser Béla, a Faluszövetség központi titkára, tartott előadást, amelyben ismertette a gazdasági helyzetet és felhívta a gazdák figyelmét arra, hogy elsősorban gazdasági ismereteket kell gyűjteniök, amelyek képessé teszik őket arra, hogy többet, jobbat és olcsóbbat termelhesse a jelenleginél. Részletesen foglalkozott a szövetkezeti kérdéssel, hangsúlyozva, hogy a szövetkezeti hálózatnak és pedig úgy a termelő és értékesítő, mint a hitel-

szövetkezeti hálózatnak sürgősen ki kell épülnie, mert ha a gazdák egyenrangú félként akarnak a gazdasági életben fellépni, ezt csakis a szövetkezetek útján tehetik meg.

Erdélyi Ferenc főjegyző, majd Mezey Pál gazdaköri elnök mondottak köszönetet Wieser Béla titkárnak értékes előadásáért és biztosították a Faluszövetséget arról, hogy utmutatását mindenkor megértéssel és szeretettel fogadják. Az előadás végén az egybegyűlt közönség meleg ünnepelésben részesítette Mayer János ny. minisztert, a Faluszövetség elnökét és ragaszkodásáról biztosította őt.

A magyar kormány emlékirata a jugoszláv vádak ügyében

A Nemzetek Szövetségének tanácsa múlt évi december hó 10-én a Magyarország ellen beadott jugoszláv panasz ügyében a magyar kormányt vizsgálat megejtésére utasította és egyben felkérte, hogy „majdan a Tanácsal közölje azokat az intézkedéseket, amelyeket e célból tett.”

Az emlékiratot, amely a lefolytatott vizsgálat eredményeit s a magyar kormány intézkedéseit tartalmazza, január hó 12-én adta át Eckhardt Tibor magyar főmegbízott Genfben, a Népszövetség főtávkarságának s közel egy hétig tartott, amíg a terjedelmes — közel 133 nyomtatott oldalt kitevő — emlékiratot ki nyomatták s a Tanács január hó 18-iki ülésében tudomásul vehette a közlés beérkezését.

A magyar kormány jegyzéke a béke fenntartása s a megbékülés szel-

lemének megalapozása céljából megdönthetetlen tárgyilagossággal sorolja fel a megejtett vizsgálat eredményeit s kimutatja, hogy Magyarország senkit sem érhet semmi felelősség a marseillei merénnyel kapcsolatban. Közli továbbá, hogy Magyarország megszigorította az idegenek ellenőrzését és az utlevélkiadást. A jelentésnek abban a részében, amelyben a vizsgálat lefolytatását közli a kormány, erősen szembe száll egyes magyar társadalmi egyesületek ellen emelt állításokkal s kimutatja, hogy azok az állítások, amelyeket a jugoszláv emlékirat felhozott, nem helytállóak. Megállapítja a jegyzék azt is, hogy egyetlen magyar hatóságot sem lehet bünrészességgel vádolni. Megcáfolja azt az állítást is, hogy a jugoszláv emigráció Magyarországon anyagi támogatásban ré-

szesült volna s a leggondosabb vizsgálat sem eredményezett támpontokat arra nézve, hogy a horvát emigránsok akár Jankapusztán, akár másutt magyar polgári vagy katonai hatóságoktól fegyvert vagy löszereket kaptak volna. Végül kiemeli a jegyzék, hogy a budapesti főkapitányságnak két részletes jelentése szerint a magyar hatóságok vizsgálatára már a jugoszláv megkeresés előtt megindult.

A magyar jelentést a népszövetségi Tanács január 18-iki ülése tárgyalta. Az ügy előadója: Eden angol lordpeccsétőr volt, aki felszólította a Tanács tagjait, hogy akinek a jelentéssel kapcsolatban megjegyzése volna, azt nála írásban nyújtsa be.

Eden előadó jelentését és javaslatát a népszövetségi Tanács minden vita nélkül tudomásul vette, az emlékirat feletti végső döntést pedig addig elhalasztotta, amíg az érdekelt felek irásbeli hozzászólása, ami az idő rövidsége miatt eddig lehetetlen volt, az előadóhoz beérkeznek.

Ezt az elodázást az európai sajtó egy része a jugoszláv diplomácia titkos befolyásának tulajdonítja. Kánya Kálmán külügyminiszter azonban egy nyilatkozatában többek között a következőket jelentette ki:

— Mindent összevéve a tapasztaltak alapján, nincs okunk feltételezni, hogy a magyar kormány eddig folytatott mérsékelt politikája megfelelő megértésre ne találjon és hogy jugoszláv részről ne volna meg a hajlandóság arra, hogy ez az ügy az európai politikában jelenleg mindjobban kibontakozó tendenciáknak megfelelően intézessék el.

Ez a legfelelősebb magyar nyilatkozat, valamint a magyar igazság- és békeszeretet minden tekintetben bizonyossá teszi, hogy a jugoszláv-magyar kérdés lényegében már el is intéződött.



Kép a törökországi földrengésről, amely falvakat és kisebb városokat rombolt össze

A kaposszentbenedeki ifjuság szíve. A kaposszentbenedeki ref. és róm. kath. ifjuság december hónapban műkedvelő előadást rendeztek. A református ifjuság, amelynek élén Palkó József kántortanító működött nagy hozzáértéssel, az előadásoknak összes bevételét a helybeli szegényeknek adományozta, mint egy karácsonyi ajándéknak. A róm. kath. ifjuság pedig, élükön Jankovics István kántor vezetésével, aki fáradságot nem ismerő buzgósággal végezte feladatát, egyik estjükkel összes bevételét, a szerencsétlenül járt szegény kiülőzött magyar testvéreink fölsegítésére ajánlották fel. Adja a jó Isten, hogy még több ilyen magyar falu szíve dobbanjon össze szegény kiülőzött magyar testvéreinkkel, hogy szükségét ne lánssanak sorsülőzött véreink. (Beküldte: ifj. Csokonyay Nagy József).

Termeljünk folyékony gyümölcsöt

Írta: lovag Fejérenthell-Gruppenberg Tibor

(3. közlemény.)

Folyékony gyümölcsöt elő lehet állítani mindennemű gyümölcsből barack- és szilvafélék kivételével. Tehát előállíthatunk: szőlőből, almából, körtéből, meggyből, cseresznyéből, egresből, ribizkéből, málnából, szederből, áfonyából, eperből, szamócából, sőt kőkényből is. A barack- és szilvafélék e célra azért nem használhatóak fel, mert túlságosan kevés savat tartalmaznak. Már pedig a gyümölcsökben levő sav, még pedig szerves-sav, teszi lehetővé azt, hogy folyékony gyümölcsöt készíthetünk. Barack- és szilvatermelőink vigasztalására meg kell mégis jegyeznem azt, hogy mégis csak van egy mód arra is, hogy ezekből a gyümölcsökből is folyékony gyümölcsöt állítsunk elő. Külföldön ugyanis e gyümölcsfajtákat más gyümölcsökkel dolgozzák össze. Olyanokkal, amelyekben viszont túlságosan sok szerves-sav van. Ilyenek például a szeder, egres, ribizke és a kőkény. Ez esetben természetesen nem kapunk tiszta folyékony barackot és folyékony szilvát, hanem egy gyümölcskeveréket. Ha megfelelő módon válogatjuk össze a gyümölcsöket, úgy is igen kellemes italt nyerhetünk. Az ilyen gyümölcskeveréket külföldön „gyümölcscoctail”-nek (ejtsd: kaktéj-nek) nevezik és azok igen nagy népszerűségnek örvendenek. Akinek tehát kajszi- vagy őszibarackja, besztercei vagy ringlőszilvája terem, az ne gondolja azt, hogy ki lesz rekesztve a folyékony gyümölcs termelőinek boldog seregéből.

Mire jó a folyékony gyümölcs?

Ugyebár, alig van olyan ember, aki a mustot ne szeretné? Összel, szüret idején, a szőlőnek ez az édes, kellemes, zamatos nedve nemcsak a gyerekeknek, hanem a felnőtteknek is kedvelt, örömmel fogyasztott itala. A must és a folyékony szőlő között csak az a különbség, hogy míg a must sokáig nem áll el, hanem csipőssé válik és megerjed, addig a folyékony szőlő palackokban, kosáruvegekben,

vagy hordókban légmentesen elzárva akár évtizedekig is pompásan áll és csak, ha a palackot felbontjuk s a szőlő levéhez levegő férközik, kezd öt-hat nap múlva megerjedni. Továbbá: míg a must zavaros, tisztátalan, néha bizony egész gusztustalan színű lé, addig a folyékony szőlő kristálytiszta, áttetsző, igen étvágygerjesztő folyadék. És ugyanilyen valamennyi más folyékony gyümölcs.

A folyékony gyümölcsöt meleg időben behűtve, tisztán, vagy pedig (szóda- vagy ásványvízzel) higitva fogyasztják. Ez teljesen az izlés dolga. Vannak, akik a bort is tisztán és vannak, akik szóda- vagy ásványvízzel keverten szeretik. Mint üdítő, frissítő ital mindenesetre kellemesebb higitva, mert a szóda- vagy ásványvíznek szénsavtartalma, különösen nagy melegben, a folyékony gyümölcsnek szomjúságcsillapító hatását csak fokozza.

Étkezés után egy-két pohárka belőle tökéletesen pótolja a friss gyümölcsöt, mert hisz két-három almának, vagy ennek megfelelő mennyiségű más gyümölcsnek nevét és értékes alkotórészeit tartalmazza.

Amint tehát látjuk, a folyékony gyümölcs pótolja a gyümölcsöt és mindennél remekebb, pompás ital. Társaságban, unaloműzőnek ihatja minden ember — nem részegedik meg tőle, hanem szervezetét erősíti, táplálja vele. Fejlődő gyermekeknek pótolhatatlan, becses ital, mert őket is táplálja, szervezetüket igen nagy mértékben erősíti, csontképződésüket elősegíti, gyomrukát állandóan rendben tartja. A gyümölcsesükből azonnal, hogy megittuk, izomerő lesz, tehát betegeknek, lábadozóknak a legjobb táplálék.

Németországban különféle igen izletes ételeket készítenek a különféle folyékony gyümölcsből. De közlöm itt néhány folyékony gyümölcsnek csodálatos gyógyhatását is, amint arra a németek rájöttek és azokat nagy sikerrel alkalmazzák:

Folyékony alma: kitünő vérfrissítő, idegtápanyag, igen jó lázas betegségeknel, bélzavaroknál, érmezsenedésnél; **folyékony szőlő:** reumánál, idegességnél, bogyadtságánál, vérvesztéségnél, láznál, továbbá pótolhatatlan szoptatós anyák részére; **folyékony meggy:** vérszegénységnel, májbajoknál; **folyékony ribizke:** máj- és vesebajoknál és mint forró ital, meghűléseknél; **folyékony áfonya:** gyomor- és bélzavaroknál, egy kis pohár folyékony áfonya (saját tapasztalatommal bizonyítom!) képes az elrontott gyomrot угyszólván órák alatt teljesen meggyógyítani.

A fentiek szerint tehát biztosra vehető, hogy mihelyt a magyar fogyaszt-



A bolgár királyi pár, egyetlen két éves kisleányával

töközönség is megismeri a folyékony gyümölcsöt, azonnal megkedveli, barátjává és fogyasztójává válik és az hazánkban is éppen olyan közszükségleti cikké fog válni, mint még eddig minden országban, ahol termelni kezdték.

Egy veszedelmes gyümölcskonzerválási módszer

Az utóbbi időkben több helyen is olvastam arról, hogy hozzá nem értő és környelmu módon gyümölcstermelőinknek egy olyan gyümölcskonzerválási módot ajánlanak, amely egyszerű és olcsó ugyan, de amely igen veszedelmes. Némely vegyi anyagoknak, mint pl. a benzolsavas nátriumnak, hangyasavnak, stb. megvan az a tulajdonsága, hogy a gyümölcskészítményeket megövik az elromlástól. Ezek a vegyi anyagok minden gyógyszerárban kaphatók, elég olcsók és egyszerűen csak a gyümölcslébe, gyümölcskocsonyába, gyümölcspépbe kell őket keverni. Nem adnak tehát sok munkát és nem kell sok tökebefektetés hozzájuk.

Ővi inték azonban mindenkit, hogy ilyen módon konzerválja gyümölcseit! Külföldön, ahol évekkal ez előtt már egész fejlett ipar foglalkozott ilyen konzervek előállításával, bebizonyult az, hogy ezek rendkívül veszedelmesek: a szervezetre nagyon károsak, a gyomrot és beleket tönkreteszik és a pepszinémézést megakadályozzák. Éppen ezért a nyugateurópai államokban ezeknek az anyagoknak konzerválási célokra való felhasználását szigorúan el is tiltották!

A folyékony gyümölcsöt nem ily, az egészségre káros és veszedelmes ve-

Minden hangszer

legjobb minőségben és a legolcsóbban vásárolhat a hírneves Reményi Mihály

hangszertelepén. Budapest, VI./15, Király-utca 58-60.

Kérje 51. sz. díjmentes árjegyzékemet

gyi anyagokkal készítjük. A gyümölcsöz nem adunk hozzá a világon semmiféle más idegen anyagot, hanem azt eredeti, tiszta állapotában, ahogy a természet megalkotta, dolgozzuk fel. Éppen ezért a folyékony gyümölcs az egészségre nem ártalmas, hanem igen tápláló, egészséges, rendkívül becses ital. Ne ajánlgasson senki tehát veszedelmes konzerválási módokat gyümölcstermelőinknek. — mert magyar testvéreink egészsége ellen való véték ilyesmit tenni. A folyékony gyümölcs készítésénél jobb, tökéletesebb konzerválási eljárás nincs, mindenkinek, termelőnek és fogyasztónak egyaránt érdeke az, hogy a magyar gyümölcsöt így dolgozzuk fel.

Jövő cikkemben azt fogom leírni, hogyan készítünk folyékony gyümölcsöt.

A Faluszövetség kiállítását rendez Kunszentmártonban

A kunszentmártoni kiállítás előkészítő bizottsága január hó 19-én, szombaton ülést tartott, amelyen a Faluszövetséget Wieser Béla központi titkár képviselte.

Nagy Károly gazdasági iskolai igazgató, a kiállítás ügyvezető-elnöke nyitotta meg az értekezletet, amelyen a bizottság tagjai közül több, mint százan vettek részt. Wieser Béla titkár előadta, hogy a múlt évben a rossz termés miatt elhalasztott gazdasági, ipari, kulturális és egészségügyi kiállítás a folyó évben rendezti meg a Faluszövetség; ezután a kiállítás egyes szakcsoportjait ismertette, majd javasolta, hogy a kiállítást, te-



Pataki Dénes

Magyarország 1935. évi műkoresolyázó bajnoka.

kintettel a járás igen nagy gyümölcs-kulturájára, szeptember hó 11-én rendezzék meg. Ehhez az értekezlet egyhangú lelkesedéssel hozzájárult. Wieser Béla titkár jelentette továbbá, hogy a kiállítással kapcsolatban járási műkedvelői versenyt is rendez a Szövetség. Lesz állatdíjazás, fogatszépesség- és gyorsasági-verseny, valamint a Stefánia Szövetség közreműködésével gyermekegészségügyi-verseny.

Mezey Lajos dr., a kerület országgyűlési képviselője megköszönte a

Faluszövetségnek a járás érdekében kifejtett eredményes munkásságát és úgy a maga, mint a járás lakói nevében hangsúlyozta: mindent el fognak követni, hogy a Faluszövetség nemes törekvéseit siker koronázza.

Harangozó Mihály kiállítási titkár felszólalása után Nagy Károly elnök mondott buzdító beszédet, majd bejelentette, hogy az egyes szakbizottságokat rövidesen külön-külön hívja meg értekezletre, hogy az előkészítési munkája teljes erővel megindulhasson.

Kamatmentes hitellel lehet tenyészállatot vásárolni a mezőgazdasági kiállításon

A március hó 21-től 26-ig tartandó országos mezőgazdasági kiállítás és tenyészvásár iránt nemcsak az eladni szándékozó tenyésztők, hanem a tenyészállatot vásárolni kívánó gazdák részéről is örömdetesen nagy érdeklődés tapasztalható. A földművelésügyi miniszter elő kívánja segíteni a tenyészállatok beszerzését és ebből a célból a mai rendkívül nehéz hitelviszonyok ellenére is kamatmentes, úgynevezett jutalékos tenyészállat-beszerzési hitelt engedélyezett. A hitelt igénybe vevő magántenyésztők a kölcsönösszeget 18 hónapra kapják, amelyet két egyenlő részletben, 1935 november 30-ig és 1936 augusztus 31-ig kell visszafizetniük. Az igénybevett hitel kamatmentes, csupán a folyósításért és kezelésért kell évi 1% jutalékot fizetni. Azok a magántenyésztők, akik ezt a hitelt igénybe öhajtják venni, igénylésüket *mielőbb, de legkésőbb folyó évi február 25-ig jelentsék be a kiállítás rendezőbizottságánál* (Budapest, IX., Köztelek-utca 8.). A bejelentésekben a beszerzeni kívánt tenyészállatok pontos megjelölése mellett azok hozzávetőleges vételárát, az igénylő nevét, lakhelyét, az igényelt hitelösszeget és azt is közölni kell, hogy az igénylő tagja-e az OKH kötelékébe tartozó helyi szövetkezetnek, továbbá tömör formában ingatlan és ingó vagyona, valamint terhei állapota felől szintén tájékoztatást kell nyújtania. A jutalékos hitelt igénybe vevő tenyésztők részére, ha hitelképességük megállapítást nyert, az Országos Központi Hitel-szövetkezet a vásárlásra bejelentett tenyészállatok beszerzésére hitelt engedélyez, amelynek ellenében a tenyészítő az országos mezőgazdasági kiállításon az igényelt tenyészállatokat megvásárolhatja. A hitelt csak *tenyész-szarvasmarha, sertés és juh vásárlására lehet igénybe venni*. A múlt évben igen sokan, főleg nem tenyészítő gazdák fejestehén és egyéb haszonállat szükségletük fedezésére is ezt a kölcsönt kívánták igénybe

venni, jöllehet ez a kölcsön csak törzskönyvelt tenyészállatok megvásárlását kívánja előmozdítani, amelyeknek az ára magasabb tenyészértéküknek megfelelően meghaladja az átlagos haszonállatárakat.

Községek és közbirtokosságok ezt a hitelt nem vehetik igénybe, de ehelyett rendelkezésükre áll a gazdasági felügyelőségek közbejöttével történő vásárlásoknál engedélyezett jutalékos és kamatmentes állami hitel, amely utóbbinak keretében 15 százalékgig terjedhető árvisszatérítést is kaphatnak.

Itt említjük meg, hogy a kiállítás tenyészállat-csoportjában a jelentkezők határideje január hó 15-én lejárt. Örömmel állapítható meg, hogy a kiállítási részvételre bejelentett több ezer tenyészállat lényegesen meghaladja a múlt évi nagysikerű kiállítás tényleges felhajtását.

NETTOSPRIC



Szétszedve

Munkában

Legújabb szabadalom

„NETTOSPRIC“

dugattyunélküli gyümölcsfapermetező készülék.

Olcso, nincs benne bőrözés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Egy perc alatt szétszedhető és könnyen tisztítható. Alkalmas permetezésre, fertőtlenítésre, meszelésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

Takács Károly, nyug. Máv. előljáró
Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

A nemzetközi háztartási serlegverseny rendező bizottságának ülése

A Faluszövetség által a múlt évben nagy sikerrel rendezett III. Nemzetközi Háztartási Serlegverseny rendezőbizottsága január hó 18-án záróértekezletet tartott a Faluszövetség székházában, Mayer János ny. miniszter elnök elnöklése mellett. Az értekezleten megjelentek dr. Schandl Károlyné, a rendezőbizottság elnöke, Baróti Lajosné, a bizottság ügyvezető alelnöke, Némethy Róza dr., Pataky Mária dr., Schandl Károly dr., a Faluszövetség elnökhelyettese, Tölgyes István dr., a Faluszövetség igazgatója, Suhajda Tibor gazdasági tanár, Wieser Béla, a Faluszövetség titkára, végül Mayer Emil, a „Vasárnap” szerkesztője.

Mayer János elnök köszöntötte az egybegyűlteket, majd Wieser Béla titkár ismertette az országos és nemzetközi háztartási verseny rendezésének és lefolyásának történetét.

Baróti Lajosné bejelentette, hogy a IV. Nemzetközi Háztartási Versenyt folyó évi július hó 29—30-án rendezik Belgiumban, Bruxellesben; e versenyre Magyarország is meghívást kapott. Javasolja, hogy a Faluszövetség tegyen felterjesztést a kormányhoz, hogy tegye lehetővé a versenyen való részvételt.

Wieser Béla titkár előterjesztette, hogy a Faluszövetség az országos háztartási versenyeket állandósítani kívánja és e célból javaslattal fog a földművelésügyi kormányzathoz fordulni.

Schandl Károly dr., mint a XVI.

Nemzetközi Mezőgazdasági Kongresszus rendezőbizottságának elnöke, elismerését fejezte ki úgy a Faluszövetségnek, mint a rendezőbizottság tagjainak munkásságukért és örömeinek adott kifejezést, hogy ezzel az agrármegmozdulással kapcsolatban a magyar nőoktatás ilyen nagy sikert ért el. Helyesnek tartja az országos versenyek állandósítását és bizik abban, hogy a földművelésügyi kormányzat megtalálja a módot arra, hogy a Faluszövetség e versenyeket megrendezhesse és hogy a bruxellesi nemzetközi versenyen is képviseltesse Magyarországot magát.

Mayer János elnök végül határozatilag kimondotta, hogy a Faluszövetség megkeresi a módját annak, hogy a bizottság kívánságait teljesíthesse, mert a Faluszövetségnek elsődendő célja, hogy a női háztartási és gazdasági oktatás minél erőteljesebben fejlődjék. Majd a Faluszövetség nevében átnyújtotta dr. Schandl Károlynénak, a bizottság elnökének a verseny lefolyásáról készült fényképek-ből összeállított diszalbumot.

Dr. Schandl Károlyné a figyelmet megköszönve, reámutatott arra, hogy csakis olyan lelkes segítőtársakkal volt képes eredményt elérni, mint a bizottság tagjai és a maga részéről is külön köszönetet mondott eredményes közreműködésükért.

A Faluszövetség diszalbumot ajánlott fel Kállay Miklósnak is, aki a nemzetközi bírálóbizottság elnöki tisztét töltötte be a versenyen. (W.)



Golyóálló mellény

A jegyzőszerű szerkezetről, — amely egy belga tiszt találánnya — mindenfajta revolvergolyó visszapattan.

(Sómlóvásárhely), Szőke Klára (Kún-szentmiklós), Szücs Imre (Hódmezővásárhely), Polyák Gyula (Diósgyőr), Káposzta Ferenc (Ipolyvece), Szilágyi Ferenc (Békéscsaba), Bálint János (Érsekcsanád), Nagypál János (Jászapáti), Párkány István (Csepel), ifj. Ádám Sándor (Sajómerce), Takács Rezső (Bogyoszló), Ragyogó Lőrinc Pál (Budapest), Csillag Teréz (Kunmadaras), Hevér József (Budapest), ifj. Békési István (Hajduszoboszló).

247 vers érkezett a „Vasárnap” pályázatára

A Vasárnap mult estendő december hó 23-án megjelent karácsonyi számában hirdettük ki verspályázatunkat. A pályamunkák beküldésének végső határidejéig, január hó 21-ig, hatvankét pályázó összesen kétszáznegyvenhét verset juttatott el hozzánk.

A pályázók névsora a következő:

Szerető Sándor (Békés), Asztalos P. Kálmán (Csanádpalota), Majzik Viktor (Nagykörű), Pál György (Kenderes), ifj. Csikány Sándor (Kosd), Mentés István (Lentiszombathely), Duló Károly (Berekböszörmény), Deák János (Baksa), Robotkay Lajos (Tar), Leginszky László (Nagymágocs), Papp Imre, (Szentes), Molnár Ferenc (Csorna), Csányi József (Mihályd), Tábor István (Csepel), Cs. Szabó László (Csepel), Csörgey Károly (Garabonc), Furka András (Dévaványa), Balogh Károly (Törökszentmiklós), ifj. Szabó József

(Pötréte), Antal Gyula (Csesztreg), Bui János (Kocs), ifj. Rakk István (Pápa), ifj. Koczó József (Üllő), Kovács Miklós (Aba), Tislér József (Zalavár), özv. Hosszu Józsefné Papp Mária (Dióviszló), Tóth Irén (Tiszánána), Farkas Kálmán (Ósi), Gösi Lajos (Bösárkány), Török Sándor (Jászfelsőszentgyörgy), Szabó Lajos (Nagybajom), Pajor István (Csapod), Kapornaky Gyula (Szomoróc), Dóczy Zoltán (Pestszenterzsébet), Dobokai Mihály (Szébeny), Kocsis István (Bogyoszló), Misák Ferenc (Alberti-Irsa), Ozoróczky Ferenc (Mátra-szöllös), ifj. Csokonyai Nagy József (Kaposzentbenedek), ifj. Németh Ferenc (Gyöngyöspusztá), Farkasinczky Izabella (Tököl), Németh Gyula, Szilágyi Magda (Kosd), Balogh Timi (Csepel), Kacsári Imre (Budapest), ifj. Csörgei István (Mány), Sófalvy Izabella (Hódmezővásárhely), Horváth Papp Erzsébet

Künn a réten...

Künn a réten zabos bukknyit kaszálok,
Arra jön a szép kedvesem, megállok.
Gyere ide szép kedvesem egy szóra,
Gyere ide szívem vigasztalója.

A rend alá leteszem a kaszámat,
Szép kedvesem megcsókolja a számat.
Megcsókolom én is őt jöegypárszor,
Megcsókolom, Isten tudja, hogy hány-szor.

CSIPAI MIHÁLY (Csongrád)

Nem tudlak én már szeretni...

Nem tudlak én már szeretni,
Mert más szeret Téged,
Pedig az én fájó szívem
Majd meghasad érted.

Gyöngycsillagok ősi estén
Bolyongok utánad,
Ott vagyok én minden este,
Gondolatban nálad.

Rád gondolok minden percben,
Tiéd minden álomom.
Nem feledlek soha Téged,
Gyönyörű virágom.

NAGY ZOLTÁN (Békés)

SZÖVETKEZETI ÉLET

Telepítés és földbérlozszövetkezetek

A földmivelségi minisztérium illetékes ügyosztálya elkészült azzal a nagy horderejű törvényjavaslattal, amellyel a kormány a nemzeti birtokpolitika időszerű kérdéseit kívánja a gyakorlati élet követelményeinek és lehetőségeinek megfelelően megoldani. Ismeretes, hogy a kormány birtokpolitikai elgondolásainak középpontjában a telepítés áll, amiként kétségtelen is, hogy az összes birtokpolitikai megoldások között a legalaposabb, leggyökeresebb és legideálisabb forma a telepítés: a gazdálkodó kisgazdászok, önálló, független és életképes mezőgazdasági kisüzemek gyarapítása, ott és olyan területeken, ahol erre kellő és megfelelő földmennyiség áll rendelkezésre és olyan mezőgazdasági néprétegek bekapcsolásával, amelyek az önálló gazdálkodásra alkalmasak. Tudvalevő az is, hogy a birtokpolitikai kérdések rendezésével kapcsolatban a földmivelségi kormányzat a *hitbizományok korszerű reformját* is előkészíti s e két törvényjavaslat van hivatva arra, hogy életbelépésük után a magyar földbirtok helyesebb és egészségesebb megosztásának elodázhatatlan folyamatát megindítsák.

A mai gazdasági és különösen a pénzügyi viszonyokat figyelembevéve azonban kétségtelen, hogy a telepítés csak igen szerény keretek között vehető igénybe, annak tetemes költségei és általában a fennforgó pénzügyi nehézségek miatt. Még akkor is, ha a telepítés céljaira igénybevett földek árát, vagy annak egy részét nem készpénzben, hanem például államilag biztosított kötvényekben bocsátják a földtulajdonosok rendelkezésére, igen jelentős összegek szükségesek az új telepések anyagi alátámasztásához, üzemi és forgótőkeszükségleteik kielégítéséhez s általában az egész birtokpolitikai művelet gyakorlati végrehajtásához. A pénzügyi nehézségeken kívül egy alaposan átgondolt birtokpolitikai akció lebonyolításánál nem hagyható figyelmen kívül az akcióba bekapcsolt földmivelő elemek gazdasági szaktudása, rátermettsége, gyakorlata és iskolázottsága sem. Felétlenül gondoskodni kell arról, hogy az új birtokpolitikai reform során kizárólag olyan magyar földmivelők kezébe kerüljön a magyar föld, akik az a modern piac követelményeinek megfelelően megművelni is képesek.

Ezek a megfontolások helyezik előtérbe az időszerű birtokpolitikai feladatok között a földbérlozszövetkezeti mozgalmat fejlesztését, erőteljesebb felkarolását, eddigi kereteinek lehető kiszélesítését. Különösen a tőkeerős

kezekben s az egyházi tulajdonban lévő nagyobb birtoktestek szociálisabb irányú felhasználásánál mutatkozik előnyösnek a földbérlozszövetkezetek létesítése. Ezek a birtokokon jelenleg tulnyomórészen nagybérloz gazdálkodnak, kétségtelen azonban, hogy céltudatos propagandával és a földbérlozszövetkezetek helyes irányításával el lehet érni azt, hogy e nagyobb birtoktestek minden tulajdonjogi változás nélkül s egyben minden erőszakos beavatkozás nélkül az önálló gazdálkodásra alkalmas földmivelő-kisemberek részére szövetkezeti földbérletek alakjában munkaalakmat, egzisztenciát nyújtsanak.

Azok az eredmények, melyeket az Országos Központi Hitelszövetkezet hosszú évtizedeken keresztül bevált irányelveivel és szakszerű felügyeletével a földbérlozszövetkezetek irányítása terén elért, feltétlen biztositókat nyújtanak arra nézve, hogy ezek a földbérlozszövetkezetek a későbbi telepítés legjobb előkészítői s a telepítésre alkalmas agrárelemek legjobb nevelőiskolái lehetnek. Emellett a földbérlozszövetkezetek fokozottabb felkarolását indokolja az a mai viszonyok között mindennél fontosabb tény is, hogy e szövetkezetek létesítésénél s általában a bérleti gazdálkodásnál sokkal szerényebb pénzügyi eszközök igénybevételére van szükség, mint a telepítésnél.

NEMZETGAZDASÁG

Szabályozni kell a budapesti sertésvásárok felhajtását

1934 szeptember óta, amióta a nagyobbarányu német zsirszállítások megindultak, úgy gazdalkörökben, mint a kereskedelem körében állandó a panasz, hogy a túlzott felhajtás indokolatlanul nagymértékben letöri az árakat a budapesti sertéspiacon. Ez annál is súlyosabb, miután a pesti sertéspiac árai irányítják a vidéki piacok árait is és ezeknek a hatását elsősorban természetesen a hizlalással foglalkozó gazdák érzik meg. Éppen ez a túlzottan nagy felhajtás volt az oka annak, hogy a sertéshus árának fenntartását célzó intézkedések sem járhattak kellő eredménnyel. Egyetlen szám elegendő ahhoz, hogy képet nyerjünk a piacnak erről az egészségtelen helyzetéről. Hozzávetőleges becslés szerint mult év szeptemberétől január hó első napjáig mintegy 60.000 nétermázsával több sertést hajtottak fel a budapesti piacra, mint a megelőző év hasonló időszakában. A nagy felhajtás mellett még az is lenyomja az árakat, hogy a gazdák nem csupa megfelelő minőségű árut hoznak, a felhajtott sertések között jelentékeny mennyiségben akadnak nem egészen kihizlalt példányok is, amelyeknek értékesítése természet-

sen még nehezebb. Illetékes helyről nyert értesülésünk szerint most azzal a tervvel foglalkoznak, hogy a budapesti felhajtást korlátozzák és elsősorban azt akadályozzák meg, hogy meg nem felelő áru kerülhessen az összes piacokat irányító pesti sertésvásárra. A korlátozó intézkedések mikéntje felől döntés még egyelőre nem történt.

A Nemzeti Bank multévi devizagazdálkodásának kedvező eredményei. A Nemzeti Bank rövidesen megtartja közgyűlését és a már nyilvánosságra került adatokból megállapítható, hogy a bank devizagazdálkodása a mult esztendőben fejlődést mutat. Az 1933. évi 232 millió pengőt kitevő devizabevétel 259 millió pengőre emelkedett és míg 1933-ban csak 176 millió pengőt utalt ki importcélokra, a behozatal céljaira 1934-ben 203 millió pengő értékű devizát fordítottak. Minthogy a behozatal jelentékeny része ipari nyersanyagokból és félgyártmányokból áll, ez az emelkedés, amint azt a *Vasárnap* már többször említette, iparunk nagyobb foklalkoztatását jelenti.

Decemberben csökkentek a létfenntartási költségei és emelkedtek a takarékbetétek. A Statisztikai Hivatal december havi kimutatása szerint a létfenntartási költségek december hónapban valamelyest csökkentek. Ezzel szemben azonban emelkedett a nagykereskedelmi index-szám, aminek az oka a mezőgazdasági termékek árának némi emelkedésében kereshető. A budapesti tizenkét legnagyobb pénzintézetnél és a Postatakarékpénztárnál elhelyezett betétek összege decemberben 571.4 millió pengőről 587.9 millió pengőre emelkedett. Ez az emelkedés kerekén 16.5 millió pengőt tesz ki, ami az ország belső tőkeképződésének öröndetes további javulását mutatja.

Az égne is...

*Az égne is egy u napja,
Egy a lelke gondolatja.
Egy a szíve dobogása,
Egy az óhaja és vágya.*

*Egy az álma, egy a hite,
Egy a lelke, egy a szíve.
Egy élete, egy halála,
Egy lány a sóhajátom.*

*Egy az Isten, kit imádok,
Egy a leány, ki után vágyok.
Egy élet lesz s nem lesz halál,
Ha szíveink egymásra talál.*

OSZORÓCZKY FERENC
(Mátraszöllös)

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Télen a méhészt

főfigyelmét arra fordítsa, hogy a méhcsaládok nyugalma ne zavartassék és a kellő levegő, élelem, meleg ne hiányozzék!

A szabadban elhelyezett kaptárakat védjük az északi szelek, az egerrek, cickányok, harkályok, cinkék ellen.

Ha a levegő 10—12 fokra felmelegszik, a méhek tisztulási végett kirepülnek; ilyenkor a méhes előtt a havat takarítsuk el vagy hintsünk szét ott szalmát.

Mint hogy télen is szükség van a méhcsaládnak friss levegőre, a kijárót ne szükítsük el jobban, mint amennyire szükséges, hogy egér vagy őjjeli nagy lepke be ne férhessen.

Alig hallható, csendes zümmögés annak a jele, hogy a család él és téli nyugalmát zavaró körülmény nélkül tölti. Ezzel szemben az erős zugás a legkülönbözőbb bajnak lehet az oka.

Ha a kaptár előtt sok holt méh hever és a röpdeszkán összerágott léptörmelékkel találunk, akkor egér van a kaptárban, melyet onnan okvetlenül ki kell üznünk.

A röpdeszkára kijövő és ürülékkel hullatva elszálló méhek a vérhasbetegségnek fellépését jelzik.

Ha az ablak mögötti lépből is elfogyott a méz, akkor már a család éhez. Ha a bakt idejében észrevesszük, az éhségtől elcsigázott méheket fel lehet éleszteni. Kezünkbe vesszük egyet-kettőt s ha így a kéz melegétől magukhoz jönnek, a családot azonnal meleg szobába visszük, ott kasba besöpörjük s langos mézzel harmatszertűen megpermetezve tüllel lekötjük. Amint magukhoz tértek, kaptárba tereljük és mézzel ellátva, helyükre tesszük őket.

Az aljdeszkára hullott sok mézjegec vízhiányra mutat.

Az anyátlanságot éles síró zugással jelzi a család. Ilyen esetben enyhébb napokon sok méh a röpdeszkára is kimegy, sőt a kaptár külső falán ide-oda futkos, mintha anyját keresné. Az anyátlán család legyengül és elpusztul. Az ilyen elárvult családot egy nyhe téli napon a szomszéd családdal kell egyesíteni. Hármast kaptárnál ez könnyen megy; ha az egyesítő nyilást kinyitjuk, a két család már az első napon összeszokik.

Bor- és szesziac

A Budapesthez nem messze fekvő Etyeken, hol meglehetősen könnyű és savdus borokat termelnek, a kereskedők megfizetik a fokonténi 2 filléres árat is. *Bácsalmáson* az uradalmi áruért fokonténi 2.3—2.5, míg a kistermelői komercárúért fokonténi 1.8—9 fillért kérnek. *Villányban* kere-

sik a szép, testes, magasfoku vörös uborokat külföld részére, de a megfelelő minőségeikért 50 fillér körüli árat is fizetnek. *Egerben* és környékén főként a jól sikerült egri vörös bort, bikavért vásárolják 52—56 fillér körüli literárban, de elég szép árat elérnek itt az idei kitűnő zamatu fehér fajborokért is. Külföldi érdeklődésre keresik a magasfoku édes fehér ubort, rizlinget, veltelint, ezerjót. E minőségeikért a gazdák *Mórott, Csenyődön, Jászberényben, Árpádközponton, Tibolddarócon* 40—50 fillért kérnek. A kifőzésre való noah-borok ára is szilárdult fokonténi kéttized fillérral. *Nagykanizsa* és *Gyöngyös* környékén, *Kiskőrös, Kecel, Jánoshalma, Baja* stb. tömegtermelő körzetben a kistermelői fehér, siller és fixlis (rózsaszínes) borok ára jelenleg 1.8—2 fillérré javult. Több budapesti nagykereskedő embere állandóan lent van ezekben a községekben, hogy albizonyosok utján továbbá áremelkedés előtt valamennyi bort még összevásárolhasson.

A finom muskotály borokban alig van kínálat és az árak itt is magasak. A nagy hideg folytán nagyobb számú osztrák és cseh vevő néhány nappal elhalasztotta ideutazását attól tartva, hogy a havazás folytán nem tudnák autókon felkeresni a termelői pincéket.

A *törkölypálinka* iránt megindult a kereslet a hideg miatt, de az árak még mindig nyomottak. Ebben az évben jóval kevesebb a törkölynyersanyag, tehát valószínűleg kevesebb pálinkát is főznek ki a gazdák. Így nyárára jobb árak remélhetők. Jelenleg helyi főzde hlfokonténi 2.80 pengős árkorról hallani minőség szerint. Az *oszilvórium* készletek meglehetősen lecsökkentek. Új áruból más évekhez képest eléggé keveset termeltek, miután maga a fogyasztás is visszaesett e cikkben.

Irsai M. József

A magyar baromfitenyésztés

érdekében igyekezzünk baromfiállományunkat egyöntetűbbé, jobbá és a külföldi piacok számára kívánatosabbá tenni.

Ne tartsunk különféle színű baromfiakat udvarunkon és tanyánkon. Mindenkor értékesebb és tetszetősebb is az egyszínű állomány s a nagykereskedő az ilyen állományok után sokkal szebb és keresettebb árut tud a külföldre vinni; ez pedig általános magyar szempontból is igen fontos!

Igy *tyukféléből* tartsunk vagy sárgákat vagy csak fehéreket, csak kendermagosakat vagy csak fogolyszínűeket. Tudjuk meg, hogy a vidékünkön vásárló nagykereskedő me-

lyik szint szereti leginkább és azután ezt tartjuk következetesen. Mily szép is az, mikor egy tanya környékét egyszínű tyukfélék népesítik be! Pár évi kiválóatással ezt bárki elérheti. Azután helyezzünk nagy súlyt arra, hogy az egy színben kiválóatott tyukok közül is elsősorban azokat szaporítsuk, melyek a legnagyobb és legcsöttebb (barna) héju tojásokat tojják. A színes, barna tojások mindenkor a legértékesebbek: ezt keresi elsősorban a külföld. Törekedjünk ezáltal a magyar tojást is olyan jó hírnévűvé tenni, mint amilyen jó híre van a magyar baromfi husának.

Az állam által kiosztott kakasokot vegyük igénybe és ezeket keresztezésre használjuk fel. Nem kell okvetlenül mindenkinek külföldi baromfi-fajtát tenyészteni! A magyar tyuk általában becses fajta; iparkodjunk ezt tisztavérben nemesíteni vagy keresztezés árán még tovább tökéletesíteni. Egy kis szeretettel és hozzáértéssel a magyar tyukot a világ legkiválóbb kettős termelésű (hus- és tojástermelő) gazdasági tyukjává tehetjük.

Pulykából elsősorban a bronzfajtát tartsuk, mert ezt szereti az angol piac. Ezekből válogassuk ki a minél nagyobb testűeket!

Ludakból kiválóak a nemesített magyar ludak. Feltétlenül fehér tollszímben tenyésztsük őket! A nagykereskedelem és rajtuk keresztül a külföldi piac leginkább azokat a ludakat szereti, melyek kövéren és kopasztottan 5—6 kg-ot nyomnak. Az igen nagytestű külföldi ludakat legfeljebb csak keresztezésre használjuk fel.

A *kacsák* közül a minél nagyobb és ugyancsak fehértoollu kacsák tartása a leggazdaságosabb. Az állam évről-évre oszt ki a világhírű pekingi fajtából gácsérokat; ezeket használjuk fel a magyar kacsá nemesítésére.

Gyöngytyukokból a sötét, kékes színűeket tartsuk!

Apró jótanácsok

A baromfiakat igen nagy hidegben ne engedjük ki az őrből, legfeljebb csak akkor, ha ők védettebb helyen, vagy jó meleg trágyatelepen tudnak kapargálni. A nagy hidegben a tyúk egyhelyben ácsorog és így fagyoskodik, ami csak hátrányos lehet reá nézve.

A szántóföldre kihordott trágyát ne hagyjuk a földön kupacokban, hanem azonnal teregtessük el, mert a kupacokban hagyott trágyából a hőlebelemossa a növényi tápanyagokat azon hely talajába, hol a kupac fekszik. Mikor tehát elteregetésre és alászántásra kerül a sor, földünk egyéb részére már csak kevés táperőt képviselő trágya jut. De a trágyakupac helyén kelt vetés bujasága (buja foltok) se kárpótolt ezért, mert a bujafoltok gabonájára legtöbbször későn érik s így a hőség aszalódottá teszi.

PÁSZTORTÚZ

A csomafalvi muskátli

Csomafalva, galambbugós kapuja, józan, munkás, vallásos népi derék kis székelly falu valahol Gyergyóban. Gyergyószentmiklós tájékán fekszik és szenved a tatárjárásnál keservebb oláh megszállás minden becstelenségét, nyomorúságát.

Ezt az oláh megszállást azért helyezem eléje a hajdanvaló szörnyű tatárjárásnak, mert az utóbbi elől el lehetett menekülni, megbujni, s ha felperzselték a falut, midőn elvonultak, vissza lehetett térni, a perzselt falut újból fel lehetett építeni, új életet lehetett kezdeni. Am az oláh nem vonul tovább. Helyben marad. Mint a fene beleeszi magát az erdélyi és székelly nép egész életébe. Hervaszt, pusztít, bemocskol, összemar, szétmarcangol mindent ez a fene oláh.

Most, hogy ott Csomafalván is a helyi katolikus magyar felekezeti iskolát elnémsák, megfojtsák, izgatónak és irredentának vádolják az érdekelte oláh iskolai igazgató-tanító és Rascu Juon nevű irástudatlan oláh zsandár-örmester bmondásai alapján az egyház embereit. Kezdettkék Török Ferenc esperessel, kit kénytelen volt felmenteni a bíróság, majd a fiatal Kovács Ferenc magyar tanítóval, noha ez az oláh államnyelvi vizsgát eredményesen megusztta. Még Cziriák Márton 29 éves csomafalvi gépész is irredenta lett nekik. Ez a helyi „Katolikus Ifjúsági Egyesület” főjegyzője s a vád szerint egy év előtt Koós nevű barátja kérésére állítólag egy irredenta nőtát irt annak a noteszébe...

Végül arra is rájöttek, hogy a tanító sem — jobb! Gecző Erzsike-nek hívják. Ugyancsak sikerrel letette a nyelvvizsgát. Ez ellen a legerede-

tibb a vádjuk. Diaconescu állami iskolai igazgató besugta az éppen ott vizitáló Stan inspektornak, hogy ez a szegény ártatlan tanítókisasszony valamennyi közül a legveszedelmesebb izgató és a legvakmerőbb irredenta.

— Miért? — kérdezték ugy-e? Megmondom. A Gecző Erzsike leányiskolájának ablakában fehér függöny mögött piros virágu muskátli láttak, ennek követetében tehát Erzsike kisasszony nyilvánvalólag államellenes magatartást tanusít. Valósággal lázit,

tüntet a magyar nemzeti színekkel... Azonnal „jegyzőkönyvezték” az esetet és így a csomafalvi hitvallásos magyar iskolát végre-valahára felváltották a sikerrel vizsgázott két kitűnő tanítójával együtt... Testvéreim, ezért és az ilyenekért helyezem én elé az erdélyi oláh megszállást még a hajdanvaló szörnyű tatárjárásnak is... Mert, mint látjátok, a fenénél fenébb az oláh. Azért mi is tartsunk jól eszünkbe mindent!

Van Isten!

MÓRICZ PÁL

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

A deszkapadló tisztántartása

A lakás kitakarításakor nem elegendő a szemetet felsöpörni és a burkolatokat a portól megtörölgetni, hanem a padló és a falak tisztántartására is nagy gondot kell fordítani. Különösen olyan helyen kell ügyelni a padló tisztaságára, ahol apró gyermek van. A kisgyermek szeret csuszálni-mászálni, sokszor le is esik, kezeccskéivel minden piszkot, bacillust fölszed s aztán egyenesen a szájába viszi. Pusztá földön ne is hagyjuk játszani azért, hanem tegyünk alá mosható rongyszőnyeget.

A lakószoba padlóját legalább kéthetenként egyszer szappanos, szódás vízzel föl kell surolni, s minden családtagot rászoktatni arra, hogy semiféle hulladékot ne szórjanak a földre, különösen pedig ne köpködjének szerteszét a szobában, mert az mindenféle fertőző betegségnek terjesztője lehet. A deszkapadló állandó surolása azonban meglehetősen fáradtságos és sok időt igénylő munka, azonkívül pedig sepréskor mindig sok port ver fel, — éppen azért nagyon ajánlatos a padlót festékekkel beereszteni s akkor naponként portörölő ruhával föl lehet törölni. A beeresztéshez mosható padlóviaszt is használhatunk, melyet 20 rész petróleumviasz és terpentinben feloldott 100 rész paraffinból házilag is elkészíthetünk. Az anyagot meleg állapotban vékonyan felkenjük a tisztán felsurolt és megszáradt padlóra s néhány óra múlva kifényesítjük. Ez a padlóviasz a port jól leköti, minden seprés után törölőruhával feltörülhető és fényt hideg vízzel való lemosástól sem veszti el. Időnként természetesen — mondjuk félvben egyszer — célszerű a padlót szódás vízzel felmosni és aztán újra beereszteni.

Akinek semmiképpen sem áll módjában a deszkapadlót befesteni, vagy viasszal bekenni, legalább használjon porkötő anyagot a sepréshez. Megfelel erre a célra a fűrészpor feleannyi mennyiségű kőporral keverve, vagy pedig a mohafélék.

Jól jegyezzük meg, hogy pont tö-

rölni piszkos ruhával céltalan dolog. Egy hétnél tovább ne használjuk azt a porrongyot, hanem frissen mosottal cseréljük fel. Porkötő törölőruhát is készíthetünk, úgy, hogy a kimosott és kifőzött porrongyokat megszáritás után enyhén meleg glicerindalbatba áztatjuk néhány percig (fele glicerin, fele víz), aztán kifacsarjuk és megszáritjuk. Az így kezelt törölőruha a port magába szedi. Mosás után természetesen a glicerines kezelést is ismételni kell.

Konyhában legalkalmasabb a kőpadló, mert azt néhány perc alatt mindennap fel lehet mosni.

A takarítás megkezdésekor a falakról is huzzuk le a port, szedjük le a pókhálókat és legalább minden évben egyszer meszeljük ki, vagy festessük ki a lakást. A festésnél ne válasszunk sötét színeket, mert azon „a piszkok nem látszik”, hanem szép világos árnyalatokkal, amelyek vídammá, barátságossá teszik a lakást. Ne a tisztántartás akarjunk takarékoskodni, mert amit itt megtakarítunk, orvosra, patikára kétszeresen ki kell majd fizetnünk.

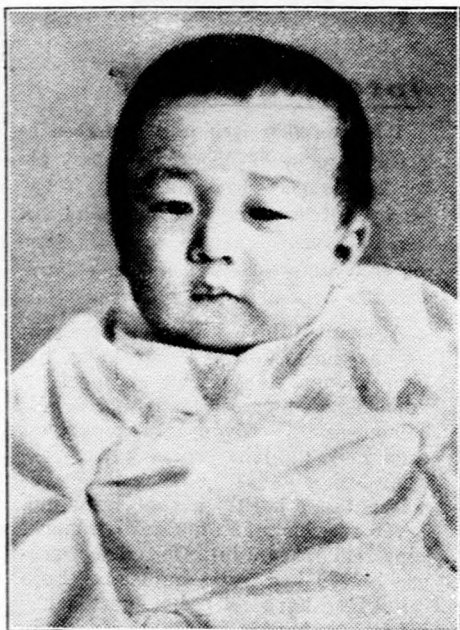
KÁNYA TERÉZIA

Ételreceptek

Vagdalt borjúhús rizzsel. A borjúhúst megmosva és megtisztítva apróra vagdaljuk, vagy megdaráljuk, hozzáadunk egy harmadrésznyi előre megfőzött rizst, 1—2 nyers tojást, sőt, borsot és jól összevegyítjük. Ujjnyi vastag szeleteket formálunk belőle, kevés finom liszttel és forró zsírban mindkét oldalán kisütjük.

Sült sajtgombóc. Négy tojás fehérjéből kemény habot verünk, közékeverünk fél kiló reszelt parmezánsajtót, izlés szerint sőt és kevés töröttborsot. Jól összekeverve, gombócokat formálunk belőle és forró zsírban 5—6 percig sütjük. Tiszta itatóspapírra szedjük ki, majd meleg tálrá téve, reszelt sajttal meghintjük.

Ánizskenyér. 21 deka cukrot habosra keverünk 6 tojássárgájával, azután 4 tojás sulyának megfelelő lisztet, 1 deka ánizst és a tojások kemény habját is hozzáadunk, jól kikent tepsiben lassu tűznél megsütjük és csak használatkor vágjuk fel vékony szeletekre.



Az egyéves japán trónörökös

H I R E K

Magyar nyelvű híreket ad le az olasz rádió. Az olasz rádió értesítést küldött a budapesti olasz követ-ségnek, hogy január hó 21-étől kezdve naponta este 7 órától este 7 óra 15 percig, tehát egy negyedórán keresztül, a római állomás olasz politikai, gazdasági és kulturális híreket ad le magyar nyelven.

Február hó elsején megkezdődik a trachoma-orvosok munkája. A trachoma elleni védekezés megszervezése érdekében a belügyminiszter öt orvost rendelt ki a szegedi tanyákra. Tiszteletdíjukat az állam fizeti, a trachoma-rendelők felszerelési költségeit és az orvosok fuvar-költségeit a város. A miniszteri rendelet értelmében a város az összes tanyai iskolákban berendezte a trachoma-rendelőt. A trachoma-orvosok február elsején már megkezdik munkájukat a tanyán.

Kálmán István ünneplése. A nemzeti egység turai szervezete most ünnepelte Kálmán István országgyűlési képviselőt 15 éves képviselőisége alkalmából. A képviselőt népes küldöttség kereste fel otthonában, és a női szervezet nevében Dór Ernőné köszöntötte, majd Tálay József, a helyi szervezet elnöke, mondott üdvözlő beszédet. Kálmán István megzatottan mondott köszönetet az ünneplésért.

Háztartási vándortanfolyamok. Abonyban (Pest-megye) január hó 7-én nyitották meg a földművelésügyi minisztérium által első ízben rendezett háztartási vándortanfolyamot. A tanfolyam nyilvános vizsgáját és kiállítását február hó 17-én tartja. — Erdőkövesden (Heves megye) Rutényi Sarolta és Schöffler Iona gazdasági tanárnők vezetése mellett január hó 7-én kezdte meg működését a vándortanfolyam 32 gazdálánnyal Piret de Bihain Viktor báró kastélyában. — Káliósemenyében (Szabolcs-megye) december hó 20-án Suhayda Tibor m. kir. gazdasági tanár elnöklötte alatt tartotta meg záróvizsgáját a háztartási tanfolyam. Az új tanfolyam Búdszentmihályon, január hó 7-én vette kezdetét.

Két kis ikertestvér tragikus halála. Ferenc Józsefnek, a ceglédi gazdasági iskola tanárának két fia, a nyolcosztendős István és Lajos, valami furcsa hajbetegséget kapott és a ceglédi orvos tanácsára Pestre hozták őket. Itt Steiger-Kazal Dezső dr. főorvos megvizsgálta a gyermekeket, megállapította, hogy egy gombás hajmegbetegedésről van szó, amelyet egy thallium nevű erős méreggel kell gyógyítani. Felírta a gyógyszert, s a gyerekek apjukkal együtt hazautaztak Ceglédre. Néhány nappal később azonban a gyerekek fájdalmaikról panaszkodtak s a Ceglédre hívott Steiger-Kazal dr. főorvos szükségesnek látta, hogy őket Budapestre, klinikára szállítsák. A két szerencsétlen gyermeket pár nap múlva a budapesti Nékám-klinikán meghalt. A klinika jelentette a dolgot a rendőrségnek, amely nyomozást indított abban az irányban, vajjon nem történt-e tévedésből valami hiba, nem adagolták-e túl a veszélyes mérgezőállító orvosságot, ami a gyerekek halálát előidézhette.



Tüzoltó-bomba

A tüzoltó-bombát a lángok közé dobják, mire felrobban és a tüzet eloltó folyadékot szétlövelli.

Holdfogyatkozást lehetett látni Budapestben. Szombaton, január hó 19-én, ritka természeti tüneményt lehetett Budapestben megfigyelni. A telihold egyvonalba került a nappal és a földdel és a föld, árnyéka rivetődve, teljesen eltakarta korongját. A kora délutáni órákban kezdődött a részleges holdfogyatkozás. A hold mináig már mint fogyóhold kelt fel. Felhatarok sötétült el egészen a hold korongja s csupán vöröses fényben izzott. Lassan kezdett jobboldali felén mind szélesebb sáv világosodni, míg végül háromnegyed hétkor a teljes tányér ragyogott le reánk. Ehhez hasonló természeti tüneményben hosszú időn át nem lesz részünk, mert, bár ennek az évnek folyamán négyyszer is előfordul, azok Európában nem észlelhetők.

Bádogskatulyából készített „ötpengősöket”. Mátészalkán a csendőrség letartóztatta Rozinyák István gazdálkodót pénzhamisítás miatt. Rozinyák bádogskatulyákból ötpengősöket csinált. Gipszöntvényeket és szőlésűvegek önját is felhasználta az előző sikerült hamisítványok készítéséhez.

A „Mezőgazdasági Sajtószemle” az október 1-én haladó gazdálkodás iránti érdeklődés fokozására havonta egy-egy pályáteltet tűz ki pénzdíjak és egyéb jutalmak biztosításával. A január havi pályáteltet a következő: „Miért ad a nedvesen kezelt juhtörőgya sokkal nagyobb termést? A pályázatokat január hó 31-ig kell a „Mezőgazdasági Sajtószemle” szerkesztőségbe küldeni (Budapest, V., Báthory-u. 24. szám alá).

Kérem. Nagyon kérem a Vasárnap igen tisztelt olvasóit és a költőrsáimat, hogy ajánljanak engem a falujukban levő kereskedőknél alkalmazásra. Az adataimat itt közlöm: „Hangya” Szövetkezetről szabadultam, ugyanott dolgoztam, mint segéd, 19 éves, ág. ev. vallású, hat elemű végzettségű kereskedősegéd vagyok. Címem: Misák Ferenc, Zsoltvári-Úrsz. Grót Szapáry-utca 537., Pest-megye.

Csökent a mezőgazdasági kivitel értéke. Az őstermelésből eredő kivitel az aratástól december 31-ig 64.9 millió értékű volt, míg az előző év hasonló időszakában 90.9 millió pengő értékben szállítottunk ki agrárérintkeket. A 26 millió pengő s csökkenéséből egyedül a búzára 13.6 millió pengő esik. A buza 8.8 pengő helyett 1934-ben 16 pengős áron értéke sült az exportban, a rozs ára pedig 5.1 pengőről 13 pengőre emelkedett.

Főhúzások. A magyar királyi osztály-sorsjáték főhúzásai február hó 6-tól március hó 11-ig tartanak. Az egy hónapot meghaladó főhúzásokon harmincezer nyereményt sorsolnak ki. Elérhető legnagyobb nyeremény 500.000 pengő. Török I. és Társa bankházában (Budapest, IV., Szervita-tér 3.) kapható még néhány eredeti vételsorsjegy. A főhúzások egész tartamára érvényes sorsjegyjárak: Egész 120, fél 60, negyed 30, nyolcad 15 pengő.

Tejesempészség koporsókban. A rákos-palota-üjpesti vasútállomás közelében szolgálatot teljesítő tejellenőröknek legutóbb feltűnt, hogy az egyik, Vácra Ujpest felé haladó teherkocsin gyaloglatlan deszkából készült koporsók egész tömege sorakozott egymás mellett. A tejellenőrök megállították a kocsit, megvizsgálták a koporsók tartalmát és legnagyobb meglepetésükre mindegyikben tejes és tejeles kannákat találtak. A különös szállítmány tartalmazó koporsókat az üjpesti városházára szállították, ahol több száz liter tejet és 130 liter tejfölt szedtek ki belőlük. A csempezett tejemékeket a rendőrség elkobozta, a csempezek ellen pedig megindították az eljárást.

52 éves fivérem, műiparos, nőtlen, levegőváltás céljából vidéken ellátás fejében könnyebb munkák elvégzésére vállalkozik. Közelebbiek: Női divatszalon, Budapest, V., Vilmos császár-ut 76., I. 3.

Agonylőtte magát, mert szerelme zár-dába vonult. Bellorics Miklóst, a Szlovák Általános Hitelbank cégvezetőjét pozsonyi lakásának uriszobájában az elmult héten átlőtt halántékkal találták. A szerencsétlen cégvezető fölébotta magát. Életveszélyes állapotban szanatóriumba szállították. Az orvosok szerint kevés a remény az életbenmaradáshoz és ha mégis életbenmarad, két szemére megvakul. Az öngyilkosság hátterében romantikus szerelmi história áll. Bellorics Miklós magyar katonatiszt volt és a világháború után Pozsonyban telepedett le. A cégvezető beleszeretett egy osztrák grófnőbe, aki egy héttel ezelőtt zár-dába vonult s ugylátszik, ez keserítette el anynyira, hogy végzetes tettet elkövetett.

Lopott, miután életfogytiglani fegyházból szabadult. Szolga György lakatossegéd néhány hónappal ezelőtt betört az egyik kőbányai trafikba. A büntetőbíró-vényészeki főtárgyaláson kiderült, hogy Szolga Györgyöt körülbelül 15 évvel ezelőtt a statáriális bíróság kötéláltali halálra ítélte, de büntetését kegyelem folytán életfogytiglani fegyházra változtatták át. Szolga tizenhárom évet ült a váci fegyintézetben, amikor kiszabadult és büntetésének hátralévő részét elengedték. Szolga György azzal védekezett, hogy a fegyházból történt kiszabadulása után nagy nyomorba jutott s így szánta el magát újabb bűncselekmény elkövetésére. A törvényszék a vádlottat betöréses lopás büntette miatt hathónappi börtönrre ítélte.

Arany- és ezüstpénzek ára

1935 január hó 21-én

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 36.5 fillér; kétkoronás 73 fillér; ötkoronás 1 pengő 70 fillér; régi egyforintos 90 fillér.

Aranypénzek: 1 darab 20 koronás arany 34 pengő 80 fillér; 10 koronás 17 pengő 30 fillér; Napoloen-arany 35.20—35.55 pengő.

14 karátos törtarany (gyűrű, karperce, fülbevaló, stb.) grammonként 3 pengő 90 fillér.

Színarany kilogrammja: 6030—6080 pengő.

Szinezüst kilogrammja: 92 pengő.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Van egy magról nevelt 6 éves narancsfám, amely igen szépen fejlődik. Hogyan kezeljem a fát, milyen földet kíván, mivel trágyázzam, hogy továbbra is jól fejlődhessen? (Ifj. K. M., Földes).

— **Felelet:** A fácskát évente egyszer ültesse át új földbe s tavasztól őszig locsolja növényi tápsóoldattal. Ilyen tápsókeverékek (műtrágya-keverékek) magkeskedésekben kaphatók. Használati utasítás rajtuk olvasható.

Kérdés: Hol kaphatók szántóföldi szőlő-takarmányok helyes termeléséről szóló szakkönyvet? (S. J., Mernye). — **Felelet:** A szántóföldi szőlő-takarmányok termeléséről tájékoztató szakkönyvek a következők: Konkoly-Thege Sándor: „Szántóföldi takarmánytermelés” ára 2; Szilassy—Grabner: „Szőlés takarmány-növények termesztése”, 10 pengő. Mindkettő megrendelhető kiadóhivatalunkban, az ár és 40 fillér portóköltés előzetes beküldése mellett. A földművelésügyi minisztérium ilyen tartalmú könyvet nem adott ki.

Kérdés: Hogyan kell kipusztítanom a sertéseimnél fellépő tetveket? (R155. sz. előfizető). — **Felelet:** Tetvek ellen bevált irtószerek a répaolaj, a dolányfőzet, az olaj és petroleum egyenlő arányú keveréke, továbbá a „Flit” nevű szer. A kenést azonban 5 naponként 2—3-szor meg kell ismételní, hogy a petékből kibuvó tetvek is elpusztuljanak.

Kérdés: 1. Mikor a leghelyesebb a szőlőt ültetni? 2. Milyen talajban diszlik a baltacim legszebben és mikor van a helyes vetési ideje, ősszel vagy tavasszal? 3. Van egy Jonathan almafacsenetém, amelynek galjai, ha róluk a kéretet lefejtjük, váraláfutásosak. Milyen ügy-mólesita-betegség ez és hogyan védekezem ellene? (P. J., Jászfelsőszentgyörgy). — **Felelet:** 1. A szőlőt április végén legjobb ültetni. 2. A baltacim a meleg, mélyretegű vályogon szert legjobban. Vetési ideje március—április. Az őszi vetése bizonytalan. 3. A beküldött fácskán a foltokat gyümölcsöseink legujobb el-lensége: a kaliforniai pajzstetű okozza. Legjobb a fácskát eltűzelní, mert kezelés közben esetleg a többi fáira is átterjed-nek. Az illető falkolából csak úgy ve-gyen fát, ha hatóságilag kaliforniai pajzstetűtől mentesnek van nyilvánítva.

Kérdés: Kereskedelmi utazóknak milyen igazolványra van szükségük, hogy a feleket akadálytalanul látogathassák? (T. L., Vajszló). — **Felelet:** A kereskedelmi utazóknak azon helységen kívül, ahol a megbízó üzlet van, csak olyan ke-

reskedőket és iparosokat szabad látogat-niok megrendelések gyűjtése végett, akik az illető áru eladásával foglalkoznak. A kereskedelmi utazó bizonyítványát az a cég állítja ki, amelynek alkalmazásában működik; célszerű azonban az utazóval kötött üzleteket a megbízó céggel lelevelezni és a pénzt közvetlenül ennek elküldeni, nehogy egyes szélhámosok a közönséget becsaphassák.

Kérdés: Az OFB ítélete alapján kiosztott földenként a szénkutatási és kiakná-zási jog kit illet meg? A régi, vagy az új tulajdonost? (N. M., Várgeszter). — **Felelet:** A szénkiaknázási jog azokat illeti, akiknek az OFB az ingatlant juttatta.

Kérdés: Mikor szabályozták a bor fo-gyasztási adóját és mennyit kell fizetni az új szabályozás szerint 100 literen-ként? (K. M., Zsidó). — **Felelet:** A bor fogyasztási adóját legutóbb 1932. évben szabályozták a következő módon: bor, pezsgőbor után 100 literenként, I. osztályú községben az adó 9. II. osztályú községben 7. III. osztályú községben 6; must: I. osztályú községben 6.80, II. osztályú községben 6, III. osztályú községben 5; gyümölcsbor: I. osztályú községben 3.40, II. osztályú községben 2, III. osztályú községben 2 pengő. Zsidó község a harmadik osztályba tartozik, ott tehát a legalacsonyabb fokozat az irányadó.

Kérdés: Oszatlan állapotban van a birtokom. A három fiannak a nevére senmi sincsen írva, mégis kivetettek rájuk fejenként 150 pengő közmunkaváltságot, holott már az egész vagyonra kivett közmunkaváltságot megfizettem. Jogos-e ez a kivetés? (K. L., Alap). — **Felelet:** Jogos, mert fizetni kell a háznál élő családtagok után is.

Kérdés: Ha egy fűrésztelép tulajdo-nosa saját szükségletére fát fűrészeltet, köteles-e azért megfizetni a fázisadót? (H. K., Nemesnép). — **Felelet:** Köteles, még abban az esetben is, ha a fűrészelt fát az üzem megnyújtására használja fel.

Kérdés: Anyám egész vagyonát kiosztotta, csak egy hold földet és egy tehénet tartott meg élvezetre. Köteles-e közmunkaváltságot fizetni? (F. F., 5309. sz. előfizető). — **Felelet:** Közmunkaváltságot kivetik ház után, igazon állat után, azonkívül a családtagok után. Ennek a kivetésnek a nagysága községenként változik. Ha tehát Önnek ezek közül egyik sincsen, nem köteles a közmunkaváltságot megfizetni.

Kérdés: Eladtam 26.40 méterméza szénát egy kereskedőnek. A vagont tá-ban raktuk meg, de természetesen egy-künk sem figyelt, hogy a másik meny-nyit rakott be. A kereskedő megbízottja most 200 kilogrammot le akar venni az enyémből azaz a kifogással, hogy 700 kg hiány volt a vagon szénából. (K. K., Szűsárkány). — **Felelet:** Ha Ön valóban tudja, hogy a 26.40 mm szénát hiánytalanul átadta, úgy igazát a bíróságnál is meg fogja kapni.

Kérdés: Hol kaphatók mezőgazdasági üzemi számvetéshez szükséges nyom-

latványokat? (J. H., Magyarbóly). — **Felelet:** Forduljon levélben a Keszthe-lyi Mezőgazdasági Akadémia üzemtani tanszékéhez, ahonnan körülbelül 1 pen-gőért beszerezheti az egész évre szük-séges nyomtatványanyagot, sőt a szüksé-ges utasításokat is megadják Önnek.

Kérdés: 1. Milyen feltételek mellett lehet Magyarországon földbirtó szövet-kezetet alapítani és működik-e Tiszafü-red környékén ilyen szövetkezet? 2. Lesz-e Tiszafüred környékén telepítés? (N. M., Taktaharkány). — **Felelet:** 1. Földbirtószövetkezet alapítására vonat-kozó összes részletes felvilágosításokat megkapja, ha levélben az Országos Köz-ponti Hitelszövetkezet földbirtószövet-kezet felé fordul, Budapest, V., Nádor-utca 22. Egyben közöljük, hogy Tiszaföldvár kör-nyékén már működött ilyen szövet-kezet, amely mult év október havában szűnt meg és helyette a Debrecen hatá-rában lévő Óhátón akarnak újat alakí-tani. 2. Egyelőre nem lehet tudni, mivel még a törvénytervezet nem tárgyalták le a képviselőházban.

Kérdés: Van 13 darab „Hangya” üz-letrészem 1923-ból, át lettek-e ezek ér-tékelve s ha igen, hol tudhatom meg? (S. J., Tiszaföldvár). — **Felelet:** Fordul-jon annak a Hangya-szövetkezetnek igaz-gatóségához, amelynél az üzletrészeit je-gyezte és ők kellő felvilágosítással fog-nak szolgálni.

Kérdés: Mi a londoni címe Edmond Harmsworthnak? (K. Gy., Ártánd). — **Felelet:** London, Daily Mail, W. C. Northcliffe House. A másik két kérdésre lapunk következő számában adunk vá-laszt.

Kérdés: Lehet-e árterületre diófát vagy tölélmát ültetni és milyen fajokat? (N. M., Taktaharkány). — **Felelet:** Ár-területen lehet diót vagy almát termelni. A Tisza hullámtérében, főképp pedig a védett árterületen igen szép diófák vannak. Termelésre ajánlható a milotai dió és a sebeshegyi gömbölyű dió. Alma is ter-melhető ugy a hullámtérben, mint a gá-ton kívüli védett területen; így a téli fajfajták közül Jonathan, Entz rozmaring, Londoni pepin, Elszászi piros renet.

Kérdés: 1. Hogyan és mivel lehet vé-dekezni a baromfi és a sertésvész ellen? 2. Mikor lesz külföldre nagyobb sertés-erport? (V. J., Harsány). — **Felelet:** 1. A sertésvész és baromfivész illetőleg a figyelmet arra kell fordítani, hogy beteg állat ne vásárlás útján, se véletlenül ne jusson udvarunkba. Ha a veszély nem kerülhető el, akkor ojtásokkal védekez-zünk. 2. Kisebb mennyiségben állandóan exportálunk sertéseket Bécsbe, disznó-szirt Prágába, bacon-t Londonba. Kiadó-sabb exportra — sajnos — egyelőre nincs remény.

Kérdés: Köszmétel szeretnék termés-teni, milyen fajták a legjobbak és hol szerezhetem be ezeket legolcsóbban? (P. J., Mezőkövesd). — **Felelet:** Termelésre legajánlatosabb köszmétéfajták a követ-kezők: Piros tojás, Piros győztes, Zöld óriás, Fehér győztes. Minden nagyobb fa-iskolában kaphatók.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

P. L., Kiskorpád. A fényképet alka-lomadtán leközöljük. Jókívánságait eljut-tattuk. — P. M., Diósvizsló. Papp Lajos kiskorpádi olvasónk őszinte szívvvel kö-zölni meg Önnek szép, könnyfakasztó verseit és Isten áldását kéri az Ön to-vábbi munkájára. — K. F., Jászladány.

MINDEN ÚJ ELŐFIZETŐ a falusi polgár táborát erősíti!

Kérésével foglalkozni fogunk. — **K. F., Ipolyceze.** Egy alkalommal már közöltük Önnel e helyen, hogy verskötetét nem vagyunk képesek visszaszerezni P. Ábrahám Ernő uralól. Az antológia kiadásának gondolatával mi is foglalkozunk. — **Ifj. J. L., Tiszaderezs.** Rejtvényeiből közlünk. Jókivánságait — bár elkésve — de annál melegebben viszonzozzuk. —

H. J., Dióviszló. Nagyon szépen köszönjük azt a szép és kitartó munkát, amelyet lapunk terjesztése érdekében végez. Az Ön áldozatkész odaadása például szolgálhat mindenki számára. Jókivánságait hasonlókkal viszonzozzuk. — **Cs. K., Garabonc.** Hálásan köszönjük jókivánságait. Hasonlókkal viszonzozzuk. Kérdéseire Számadó ur válaszol. — **Ifj. Sz. J., Pótréte.** Örömmel köszöntjük Önt ráborunk tagjai sorában. — **ifj. R. S., Pápa.** — Lapunk 3-ik számában a csereakéiról már írtunk. Nem tudjuk, hogy a kért vers sorra kerül-e. — **Ifj. Cs. N. J., Kaposszentbenedek.** Rejtvényeiből hamarosan közlünk. A mesepályázat eredményét rövidesen közzéteesszük. Azért huzódik, mert egyrészt nagy anyagról van szó, másrészt a bizottság egyik tagja súlyos beteg volt. A hírt közzétettük. — **T. S., Jászfelsőszentgyörgy.** Jókivánságait hasonlókkal viszonzozzuk. — **P. N., Adony.** Igyeksztünk valamennyi olvasónk kívánságának eleget tenni, de ez érthetően nehéz. Amiről szívesen lemond az egyik, azt akarja a másik.

SZÁMADÓ ERNŐ versüzenetei:

B. J., Kocs. „Temetésen” című verse jönni fog. — **N. B., Bakonyzentkírály.** „Ide térj be” című verse kis javítással sorra kerül. — **N. J., Helesfa.** Versét a közlendők közé soroltuk. Kérjük azonban küldjön be rövidebb írásokat. — **D. K., Berekbőszörmény.**

„Ébren vagyok, vagy tán alva,
Átölet a babám karja,
Szeret, szeret, azt sugja,
Csókot lehet arcomra . . .”

Ez a kis versszak némi tehetséget árul el. Azonban sokat kell fejlődnie, mely sok hasznos olvasmányon és népköltészet tanulmányon keresztül lehetséges. — **A. Gy., Csesztreg.** „Szöke kislány . . .” című versét alkalmilag közlőltátja. — **D. J., Csurgónagyalma.** Versei még nem lírik meg a „Vasárnap” irodalmi mértékét. Időnként küldje be verseit, figyelemmel kísérjük fejlődését. — **G. J., Budapest.** Tekintettel lapunk agrárjellegére, inkább népies irányú verseket kérünk. — **„Pásztor.”** Versei a kezdetlegesség hibáit viselik magukon. Régi népdalok gyűjtése és azok nyomán való elindulás, amit tanácsolhatunk. — **Cs. K., Garabonc.** „G. J. Budapest”-re küldött üzenet Önnel is szól. — **R. L., Tar.** Verseiből világotunk. Írásain határozott fejlődés látszik. Régi népdalok tanulmányozását ne hanyagolja. Egyetlen forrás, ahonnan meríthetünk. Üdvözet. — **Sz. S., Békés.** A körutazásodhoz való „Tanulmányut” címén kell kérned a helybeli szolgabírószágtól. A levétefelemtel esetleg úgy, hogy majd utban jelentkezni illetékes levétegyesületknél. A „Vasárnap”-ban rövidesen egy cikkben ismereteket utatok célját. Üdvözet. — **B. J., Érsekcsanakád.** Mi üzenetünkben arra céloztunk, hogy a szóbanforgó antológia nincs összefüggésben a „Vasárnap”-pal, tehát fölünk teljesen független vállalko-

zás, tehát a hozzánk intézett kérdésekre ne mi, hanem Ön adhat felvilágosítást. — **F. I., Kőtelek.** „Meghittem én . . .” című verse jönni fog. Ez azonban csak előlegezés bimbózó tehetségére. Sokat kell tanulnia és fejlődnie, hogy állandó munkatársunk lehessen. — **Sz. F., Békéscsaba.** Verse jönni fog. — **Többeknek.** Szeretettel köszönöm meg azokat a kedves üdvözeteket, melyekkel névnapom alkalmával tisztelték meg. — **Szabó Pisti, Nagyajom.** Versikéid nagy örömmre szolgáltak. Csak igyekezzél és ugye lehet, közlendőt is tudsz beküldeni nem sokára. Jó bizonyítványt és előhaladást kívánok! Versüzenetelnek a következő számunkban folytatjuk.

T R É F Á K

Pech

— Barátom, én vagyok a világ leg-szerencsétlenebb embere. Nekem például hat esernyőre van szükségem egy évben.

— Mindegyiket elveszted?

— Dehogy. *Mindegyikre ráismernek.*

Jó kis ok

Egy vidéki rőfőskereskedés cégtulajdonosai feljönnek Pestre bevásárolni. Egy textilnagykereskedésben kiválasztanak néhány tucat zsebkendőt, a nagykereskedő öt pengőt kér tucatjéért, de az egyik kereskedő csak háromt akar adni. A kereskedő nem enged és a rőfös örült alkudozásba kezd. Végre egy jó másfélórás alkudozás után létrejön az üzlet.

Kint az utcán azt mondja az alkudozó társa:

— Én nem értlek téged! Te éppen olyan jól tudod, mint én, hogy ezeket a zsebkendőket soha az életben nem fogjuk megfizetni. Miért alkudtál akkor olyan nagyon?

— Azért, — hangzik a válasz — mert van bennem belátás és nem akarom, hogy ez a szegény kereskedő olyan sokat veszítsen rajtam.

Miért kell két ügyvéd?

Kohn és Grün sétálnak az utcán. Egyszerre csak szembejön velük egy ur, akinek Kohn mély tisztelettel köszön.

— Ki volt ez? — kérdi Grün.

— Az ügyvédem, — feleli Kohn.

Tovább mennek és néhány perc múlva újra szembejön velük egy ur, akinek Kohn ismét mély tisztelettel köszön.

— Hát ez ki volt?

— Ez is az ügyvédem.

— Mi az, — kérdi csodálkozva Grün — ugy felvitte az Isten a dolgot, hogy két ügyvéd is van?

— Tudod, kérlek, — feleli Kohn —

az egyik ügyvéd a görbe dolgaimat csinálja egyenesre, a másik ügyvéd pedig az egyenes dolgaimat csinálja görbére.

A kegyelet

Valahol a hírhedt pesti Angyalföldön egy ur bandukol haza éjjel után. Jön egy utonálló és kikutatja a zsebeit. Mikor az órájára kerül a sor, kérlelni kezdi:

— Azt ne vigye el, nincs semmi értéke, csak kegyeletből hordom.

— Ugyan, — mondja az utonálló — hát azt hiszi, hogy *bennem nincs kegyelet?*

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

1.25 P Duna

(Beküldte Szebényi Gizike Geneshátpusztáról.)

2. Szórejtvény.

EMBER D R S
(é=e) (e=ö)

(Beküldte Ujvári Sándor Szeged-Felső-tanyáról.)

3. Szórejtvény.

erdei fa S férfinév
(d=n)

(Beküldte ifj. Németh Boldizsár Mihályfáról.)

4. Szórejtvény.

Belső testész
B izomkötő
(é=e)

(Beküldte ifj. K. Balogh József Dögérlől.)

5. Szórejtvény.

német „igen” T T rézgálic
T

(Beküldte ifj. Nagy István Szendrőről.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 7-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincsen módunkban közölni.

Az 1. számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Szerpentin.** 2. Pont-rejtvény: **Jó bor, jó egészség.** 3. Szórejtvény: **Mandátum.** 4. Szórejtvény: **Kápolna.** 5. Szórejtvény: **Benő.**

Megejtették: Sudár Ferenc, ifj. Szita Mihály, Kozák Ilonka, Rác Elek, Kutnyánszky Géza, Mezőcsáti Gazdakör, Hermann Nándor, Ozoróczy Ferenc, Kovács Bálint, Sz. Balogh Lukács, Vezér Emil, Pál György, V. Balogh László.

Jutalomkönyvet nyertek: **Sz. Balogh Lukács** (Kisújszállás) és **Ozoróczy Ferenc** (Mátaszöllős.)

A 2-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1935. JAN. 27—FEBR. 2.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap I. 27

9.15: Hírek. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Tóth Tihamér dr. 11.15—12.15: Unitárius istentisztelet; prédikál Barabás István lelkész. 12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.30: Rendőrzenekek. 14: Hanglemezek. 15: „Időszéri gazdasági tanácsadó.” Székács Elemér gazdasági főtanácsos előadása. 15.50: Nagy Béla zongorázik. „Ifjúsági gyermekdarabok.” 16.30: „Versek a katonáról.” Előadja Gárdos Kornélia. 17: Buday Dénes szalon- és jazz-zenekeara. Sárosy Mihály énekszámaival. 18.10: Kosztolányi Dezső beszél „Apor emlékiratairól.” 18.30: A Lágymányosi Szabadság Dalkör és az Ujpesti Munkásképző Egylet Dalkora. 19.30: „Az aggteleki barlang csodái.” Keszler Hubert előadása. 20: Operatársulatok. Közreműködik Honthy Hanna, Laurisán Lajos és a Budapesti Hangversenyzenekara. 21.30: Hírek, stb. 21.50: Horváth Rezső cigányzenekara. 23: Bachmann József szalonkvinettje. 00.05: Hírek.

Hétfő 28

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Vidám történetek nagy emberekről.” (Felolvasás.) 10.45: „Beszédesszámok.” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó. stb. 12.05: Szikla Adolf kettős férfi-éneknyegese. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Losonczy-Schweitzer Oszkár szalonzenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „Kérdések az ifjúsághoz.” Matolay Tibor előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Színek jelentősége a mindennapi életben.” Simon Blanka előadása. 17.30: Hanglemezek. 18.15: Német nyelvoktatás. 18.50: Saskó Hilda énekel, zongorakísérettel. 19.30: „Kakuk Marci két kalandja.” Tersánszky J. Jenő elbeszélése. 20: A Filharmóniai Társaság hangversenyének közvetítése. Közreműködik Amadeo Baldovino gondokaművész. 22.10: Hírek, stb. 22.30: Mándits-jazz. Orbán Sándor énekszámaival. 23.15: Kurina Simi cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Kedd 29

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „A dél-afrikai Unió.” Rátz Kálmán felolvasása. 10.45: „A tavasz előhírnökei.” (Divattudósítás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Géczy Fazekas Klára zongorázik. Szeless Béla hegedül, zongorakísérettel. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: A Mária Terézia I. honvédfalgegyzened zenekara. 14.40:

Hírek. 16.10: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Időjelzés, stb. 17: Rédey Tivadar dr. beszél Berzsenyi Dánielről. 17.30: Sovinszi-Karnóczy szalonzenekara. Közben: Francia nyelvoktatás. 18.30: A szalonzenekara műsorának folytatása. 18.30: „Németország rádióképek könyve” Kilián Zoltán utirajza, hanglemezekkel. 19.25: Az Operaház előadásának közvetítése: „Márta”, Vigopera 4 felvonásban. Zenéjét szerezte Flotow. Az I. felv. után: „Flotow, a franciás német”. (Felolvasás.) A II. felv. után: Hírek. Az előadás után: Időjárásjelentés. Majd: Magyar Imre cigányzenekara. 23.30: Hanglemezek. 00.05: Hírek.

Szerda 30

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Különös fogadások” (Felolvasás.) 10.45: „Az étvágytalan gyermek” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Berkli István cigányzenekara. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Bachmann szalonkvinettje. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A Rádió diákfelőrája: „A cénekrol”. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Ha másképp nem lehet”. Révész Béla elbeszélése. 17.30: Ladányi Ilonka énekel; zongorakísérettel. 18.10: Olasz nyelvoktatás. 18.40: Dobos Imre tárogatózik, zongorakísérettel. 19.15: Tökés Anna és Rajnay Gábor előadó-estje. 20.10: Hanglemezek. Közben: A rádió külügyi negyedőrája. 21.40: Hírek, stb. 22: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Közreműködik Patoky Kálmán (ének). 23.20: Havi szemle angol nyelven. Ottlik György dr. előadása. 23.35: Károlyi Árpád cigányzenekara muzsikál. Sebő Miklós énekel. 00.05: Hírek.

Csütörtök 31

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „A tudomány műhelyéből.” (Felolvasás.) 10.45: „Mit nézzünk meg vasárnap.” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Országos Postászenekar. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Barabás Lidia hegedül. H. Csighy Ella énekel zongorakísérettel. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „Magyar Robinsonok.” Hegyaljai-Kiss Géza előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Az okszerű takarmányozás XIII. rész.” Zajtay Artur dr. ny. kísérletügyi igazgató előadása. 17.35: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 18.50: Angol nyelvoktatás. 19.20: Hanglemezek. Szünetben: „Téli utca és a gyalogjáró.” Szöllősy Alfréd dr. előadása. 20: „A Börzsöny.” Karafiláth Jenő dr. turisztikai felolvasása. 20.35: Hírek. 20.55: A milánói Scala-színház műsorának közvetítése: „Nero.” Dalmű 3 felvonásban. Zenéjét szerezte és vezényli Mascagni. Az I. felv. után és a II. felv. után: Kilián Zoltán ad ismertetőt a Scala-színházról, Mascagniról és a „Nero” című operáról. 00.05: Hírek.

Péntek II. 1

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Időszéri apróságok.” (Felolvasás.) 10.45: „Ifjúsági közlemények.” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Hanglemezek. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Dénes József cigányzenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákfelőrája: „Bessenyei György Társaságától a Magyar Tudományos Akadémia megalakulásáig.” 16.45: Időjelzés, stb. 17.05: „Magyaros stílusban épül meg a májusban nyíló Nemzetközi Vásár.” Kotsis Iván műegyetemi tanár előadása. 17.30: Bertha István szalonzenekara. 18.55: „A svájci Alpok szépségei.” Cholnoky Jenő dr. egyetemi tanár előadása. 19.30: Molnár Alice hegedül, zongorakísérettel. 20.15: Sportközlemények. 20.30: Színműelőadás a Stúdióban. „Hét asszony.” Vigláké I. felvonásban. Irta J. M. Barrie. Átdolgozta Vitéz Miklós. 21.25: A Mária Terézia I. honvédfalgegyzened zenekara. Közben: Hírek, stb. 23.10: Sárjai Elemér cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Szombat

9.15: Hírek. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Folba János tábori főesperes. 11.15—12.15: Görögkatholikus istentisztelet; szentbeszédet mond Kiss Andor dr. hittanár. 12.20: Időjelzés, stb. 12.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 14: Bura Sándor cigányzenekara. 15.20: A Rádióélet mesefőrája. 16: Hanglemezek. 17: „Híres állatkísérletek.” Dezső Dezső dr. előadása. 17.30: Tibay Zoltán nagybőgőzik, zongorakísérettel. 18: „Egy nagy erdélyi író.” Galamb Sándor előadása. 18.30: Pataki Vilmos jazz-zenekara. 19.30: „Előadás az unalomról.” Nagy Endre eszevegése. 20: Közvetítés a Városi Színházból: „Tarantella.” Operett 3 felvonásban. Utána: Czicza József cigányzenekara. 00.05: Hírek.

BUDAPEST II. 834.6 m

Vasárnap, I. 27., 13.30—13.55: Cigányzene. 14: Rádiókrónika. Utána: Cigányzene. 15.05—15.40: Hanglemezek. 18.35: Elbeszélés. 19.10—20.10: Könnyű zene. 20.20: Előadás. 20.55—21.40: Zongora. — Hétfő, I. 28., 18.20—18.55: Hanglemezek. 19: Előadás. 19.35—20.35: Szalonzene. 20.40: Hírek. 21—22: Cigányzene. — Kedd, I. 29., 18.35: Mezőgazdasági felőrá. 19.10—20.25: Cigányzene. 20.30: Hírek. 20.50—22.10: Hangverseny. — Szerda, I. 30., 18—20: Egyházi hangverseny. 20.10: Előadás. 20.45: Hírek. 22.10—23: Jazz. — Csütörtök, I. 31., 17.05—17.30: Hanglemezek. 19: Előadás. 19.35: Zongora. 20.20: Hírek. 20.45—21.35: Szalonzene. — Péntek, II. 1., 19.35: Előadás. 20—21.25: Hangverseny. 21.30: Hírek. 21.50—22.40: Cigányzene, ének. — Szombat, II. 2., 18—14.30: Szalonzene. 18.05: Mezőgazdasági felőrá. 18.35: Missziós üzenetek. 19—19.40: Ének, zongora. 19.45: Előadás. 20.15: Hangverseny. 21.15: Hírek. 21.35—22.30: Jazz.

Petróczi hadnagy

5 KIS REGÉNY ★ Irta: MÉZES JÁNOS

Petróczi elhalványodott:

— Most már követelem, hogy megmondod, mire gondolsz?

— Te éppen olyan jól tudod, mint én. Csak alakoskodsz. Nehéz a származást megtagadni! — vágta oda élesen.

Petróczi önkupája a sértegető fejéhez repült. S azon az éjjelen piros vér csorgott a sashegyi pince sok vihárt látott padlózatára...

A fiatal Perényi zuzott koponyával terült el a földön, Petróczi hadnagyot pedig félholtra kaszabolták az igazságot szolgáltató társaság tagjai. Hetekig feküdt mind a kettő, amíg az orvosok lelket leheltek beléjük.

A botrány híre a királyig is eljutott. Petróczi hadnagy hosszú időre kegyvesztett lett.

VI.

A hírek Benigna örüit legjobban. Megszabadult a gondolatától is, hogy Katát a lovásznak adja.

Csak Kinizsi tartott ki mellette, s a fiatalokat szüntelenül egymásnak szánta.

De nehéz és megpróbáltatásos idők voltak azok. Harc és küzdelem egymásután és szakadatlan.

Bécsben kieszközölte már a királynál, hogy Petróczi hadnagy s a fogadott leánya egy pár legyenek.

Akkor meghalt Mátyás, és feneketlen felfordulás következett. A török is mozogni kezdett. Kinizsit a politika és hadviselés egyaránt lefoglalta. Petróczi hadnagy állandóan mellette maradt. Akkor is ott volt, amikor Kinizsi a volt fekete sereg rabló maradványát Szeged környékén szétverte.

Utána igen nekibusultak az egyik halászcserdjában.

Kinizsi lógatta a fejét:

— Ha Mátyásnak hozzá méltó fia maradt volna!

Petróczi halkán jegyezte meg:

— És Corvin János?

— Se teste, se lelke nem az apjéé. A magyarnak most erős kéz kell, öcsém, mert széthull teljesen, vagy a főurak zsákmánya lesz. Szörnyű végzete az a magyarnak, hogy legnagyobb királyai fiutód nélkül haltak el. Szent István, Szent László, Nagy Lajos, Mátyás. Mintha a sors irigyelné a magyar boldogulását. Most az oligarchák garázdálkodása következik...

— Nem olyan rosszak a főurak, mint kegyelmed hiszi.

— Még rosszabbak! A nagy va-

gyon kapzsvivá és kielégíthetlenné teszi őket. S azok a legtelhetlenebbek közülök, akik legalacsonyabb sorból kerültek föl. Itt az apósom. Itt van a sánta Bátor. A Bakócz. Itt a Szapolyaiak. Isten óvja tőlük a magyart. A szegényeket...

Petróczi összerázkódott:

— A bor beszél kigyelmedből.

Kinizsi az asztalra csapott:

— Az igazság, öcsém! Az igazság! Én mondom neked. Mátyás volt az egyedüli, aki magas méltóságában is megbecsülte a szegény embert. Meg én volnék a második. De egyikünknek sincs utóda, pedig erős férfiak voltunk. De az asszonyban büntetett bennünket az Isten. A Magyar Balázs féktelen önzését a leányában...

— Ne bántsa kigyelmed a nemzetes asszonyt.

Kinizsi fölállt.

— Nem bántom. De azt se mondhatom rá, hogy jó. Nincs miért. A nevem, a családom elveszik általa. Én hiába éltem!

— Nemzetes uram neve fönmarad, amíg egy magyar él.

— De azt akarom, hogy utódaimban maradjon fön. A leányomat elveszed, s a nevem reád száll. Ulászló megteszi azt nekem.

VII.

Az összeroskadt vezér szándéka nem sikerült. Az asszony, mint annyi más esetben, erősebb volt nála. Sőt hármuknál is.

Magyar Benigna meg tudta akadályozni a Petróczi hadnagy házasságát. Még azt is kivitte az ingatag királynál, hogy ő személyesen kérte meg a leányt valami cseh gróf részére, ami ellen már Kinizsi sem szólhatott.

Vezsenyi Kata hallgatag menyasszony lett, Petróczi László vérző szerelmes.

Csak ritkán találkozhattak, mert a leányt lefoglalta a völgegye.

Magyar Benigna pedig, az ajtatost szinlelő, de féktelenül élni vágyó magtalan asszony, napról-napra türelmetlenebbül várta az ura halálát, hogy máshoz mehessen, mert nem önmagát okolta.

Aranydollár,

és fontra szóló zálogleveleket, kötvényeket, fixkamatozású papirokat pengő ellenében vesz és elad **Barna-bank**, V., Nádor-utca 26. Telefon: 213—16., 104—67.

A vén sas pedig roskadt összebb és összebb. A pálosatyák között tartózkodott legszívesebben, hogy a földi élet folytatás... a készüljön.

Néhány honappal később érkezett Vázsonköre a király üzenete, hogy menjen sietve Budára.

— Csak benned bízhatom, fiam.

— Miben lehetek felséged szolgálatára?

— A török előtti országot, már átlépte a határt. Temesvár felé közeledik. Mentsd meg a trónusomat.

Kinizsi kiegyenesedett:

— Egy felétel alatt. Ha Vezsenyi Kata Petróczi hadnagy felesége lesz. A vagyonomat öröklök, s a nevetem felveszik.

— Ma elrendelem, csak indulj!

— Megyek, de Petróczi magammal viszem.

— Én pedig a leányáért futárt küldök, hogy mire visszaértek, Budán legyen. — mondta örömmel Dobzse László.

VIII.

Petróczi hadnagy már mint völgegye ment el Temesvár felé a Kinizsi alvezérének. A néhány ezer zsoldost, akikkel Budáról elindultak, utközben egészítették ki a macsói bán, Korogyi János, Rozgonyi Rajnald, Czudar Simon, Marczali János és Ujlaki erdélyi vajda bandériumaival.

A törököt Temesvár körül tartóztatták fel, s napokig nézett farkaszemet a két tábor...

Addigra Vezsenyi Kata is megérkezett Budára, s ott megtudta a hírt, hogy a király akaratából imáron a Petróczi László menyasszonya.

Folytatjuk.

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, január hó 27-én. Állat- és kirakodóvásár: Kunhegyes.

Hétfő, január hó 28-án. Állat- és kirakodóvásár: Baktalórántháza, Gyöngyös, Jánoshida, Káloz, Kapuvár, Majs, Putnok, Seregélyes, Szalkszentmárton, Vámosperes, Vasvár.

Kedd, január hó 29-én. Állat- és kirakodóvásár: Iván.

Szerda, január hó 30-án. Állat- és kirakodóvásár: Balmazújváros, Vésztő, Újfehértó. — Állatvásár: Kőszeg. — Lómarha- és kirakodóvásár: Hőgyész.

Csütörtök, január hó 31-én. Állat- és kirakodóvásár: Marcaltó, Tornaszentandrás.

Péntek, február hó 1-én. Állat- és kirakodóvásár: Eger, Gyöngyös. — Sertés- és kirakodóvásár: Buj.

Szombat, február hó 2-án. Nincsen vásár.

VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BATHORY-U. 24.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak január hó 21-én.)

GABONATÖZSDE.

Készárpiac. Buza tiszai 77 kg-os 16.75—17.85, 78 kg-os 16.90—17.20, 79 kg-os 17.05—17.35, 80 kg-os 17.15—17.55; felsőtiszai 77 kg-os 16.60—16.75, 78 kg-os 16.75—16.90, 79 kg-os 16.90—17.05, 80 kg-os 17—17.20; duna-tiszai, fejtérme-gyei, dunántúli 77 kg-os 16.45—16.55, 78 kg-os 16.60—16.70, 79 kg-os 16.75—16.85, 80 kg-os 16.85—16.95. — Pestvidéki rozs 13.10—13.20, egyéb 13.55—13.65; *sör-árpa* elsőosztályú 19.50—21, másodosztályú 17.50—19, harmadosztályú 16.50—17; *takarmanágyra* elsőosztályú 15.50—16, másodosztályú 15.30—15.50; *zab* elsőosztályú 15.35—15.45, másodosztályú 15.25—15.35; *tengeri*, tiszántúli 12.90—13, egyéb 12.60—12.70; *buzakorpa* 11.10—11.20; *8-as liszt* 14.60—15 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. Buza márciusra 16.40—16.41, márciusra 16.84—16.86. *Rozs* márciusra 13.54—13.56, májusra 13.90. *Tengeri* májusra 11.80—11.82, júliusra 12 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (Mauthner Ödön magter-melő és magkereskedelmi r. t. heti jelen-tése.) Lucernamag iránt élénk a kereslet, s ennek következtében, valamint a csekély készletekre való tekintettel, az árak tovább emelkedtek. *Lóheremag* szintén szilárd, az árak emelkednek. *Fehérherc* iránt szintén valamely barátságosabb a hangulat. *Muharmag* iránti kereslet is tartott. *Takarmanágyra* iránt. A kereslet továbbra is élénk, az irányzat változatlanul szilárd. *Fűmagrak* iránt is mutatkozik már az érdeklődés, majd az összes fajtnak ára emelkedett. *A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos jegyzései* napjainkért 100 kilónként, *budapesti paritásban*: köles, fehér 13.50—14.50, vörös 14—14.50, vegyes 12.50—13.50; repec 24—25; napraforgó, fehér 17—19, vegyes 13.50—14; lenmag, nagy 26—27, kis 22—23; tökmag, nagy 22—22.50, kis 18—19; mák (kék) 40—44; borsó, expressz 18—21; lenese, nagy 38—45, közep 26—30; bab, fehér gyöngy 15—15.50, dunai szokvány 14.25—14.50, dunántúli szokvány 14—15, fejsöm, szokvány 13.50—14.25, gömbölyű fűrj 14—15, hosszú 13—14; lucernamag 180—200; lóheremag 145—160; muharmag 12—13; tavaszi búkköny 19—21; csillagfűrj 11.25—11.50 pengő métermázsánként.

Abraktakarmánypiac. Árpakorpa 13.50, borsóhéj 13.50, borsókorpa 13.50, buza-konkoly 11.75, buzaorpa 11.50, buza-takarmanágy 14.75, konkolydara 12.50, lenmagpogácsa 14.25, napraforgópogácsa 13.50, repecpogácsa 10, répaszelt, szárított 10, rozskonkoly 9.75, rozskorpa 11, rozstakarmanágy 13.50, tökmagpogácsa 14.75 pengő métermázsánként.

Takarmanágyvásár. Rétiszéna, másodrendű 7.60—9, harmadrendű, csomago-lásra 6—7.50, sarjuszéna 7.20, muhar-széna 8.20—8.90, lucernaszéna 9.60—10, zabosbúkkönyuszéna 6.80, alomszalma, másodrendű 6 pengő métermázsánként.

Tenyészmarhák és jármosökrök. Elsőrendű belföldi jármosökör (tarka) és be-állítani való tinó 40—44, elsőrendű bel-földi jármosökör (fehér) 40—44, más-fél éves tinók 38—40, másfél éves üszök 38—40, fiatal, friss fejőstehén 50—55 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Vágómarhavásár. Bika, magyar, másodrendű 30—38, harmadrendű 24—25, bika tarka, elsőrendű 48—50, másodrendű 32—46, harmadrendű 24—30, ökör, ma-gyar, másodrendű 32—50, harmadrendű 24—31, ökör, tarka, másodrendű 35—52, harmadrendű 25—32, tehén, magyar, másodrendű 32—42, harmadrendű 23, tehén, tarka, elsőrendű 52—54, másodrendű 32—50, harmadrendű 22—31, bivaly 08—18, növendék (éves) 35—50, kicsontozni való 10—18 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Borjувásár. Elsőrendű 71—75, kivételesen 78, másodrendű 62—70, harmadrendű 50—51 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Sertésvásár. Elsőrendű uradalmi zsir-sertés páronként 340 kilogrammon felül 80, szedett közep 64—70, silány 54—58 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Juhárak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg sulyban 40—45, prima, fiatal bárányok, darabonként 40—42½ kg sulyban 40—48 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaság-ban, etetés-itatás után mázsálva, darabonként 3 kg sulylevonással.

Lóvásár. Könnyebb kocsiló (híntös és jukker, stb.) 205—550, igás kocsiló (nehéz nyugati fajta) 175—430, igás kocsiló (könnyű, nyugati fajta) 160—320, öszvér 48, alárendelt 20—155, vágó 12—150 pengő darabonként.

Nyersbőr. Marhabőr, 45 kilogrammig, magyar 0.70, tarka 0.80—0.85, borjubőr, hosszú lábbal 1.25, rövid lábbal 1.35, juh-bőr 0.70—0.75 pengő kg-ként, mészáros löbőr darabonként 13 pengő, kisebbek 10—20 százalékkal olcsóbbak.

Zsir és szalonna: Szalonna, olasz-tani való 1.16—1.32, sózott, kenyér 1.30—1.60, füstölt 1.40—1.80, hajt 1.24—1.40, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír helybéli 1.28—1.40 pengő kilogrammonként.

Tej és tejtermékek: Teljes tej 32, le-főzött tej 8—10, tejszín 240—280, tej-fel 120—150 fillér literenként, Centri-fugált vaj 240—280, szedett vaj 200—240, tehéntúró 50—80, görői 220—240, trappista 160—240, emmentáli 240—360 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élőbaromfi: Tyúk 1.80—3.50, csirke 0.90—1.60, kappan 3—5, ruca 2—3, pulyka 4—6 pengő darabonként, — *Leölt baromfi:* Tyúk 1.20—1.60, csirke 1.80—2.40, kappan 2—2.20, ruca,

hízott 1.30—1.60, lud, hízott 1.20—1.40, pulyka, hízott 1.40—1.80, libamáj 4—7 pengő kilogrammonként, Teatojás 8—10, főzötttojás és apró 5—7 fillér darabonként.

Vad és vadhus: Szarvascomb 1.80—2.60, gerinc 3.50—4.50, lapocka 0.80—1.60, többi része 0.60—0.80, őz, gerinc 4.50—4.50, többi része 80—100, vaddisznó, gerinc 2.60—2.80, comb 2—2.60, többi része 0.60—1.00 pengő kilogrammonként. Nyul, szörben 2.40—3.50, fácán 1.50—2.50, fogoly 0.90—1.20 pengő darabonként.

Fűszer és egyéb. Paprika, édes, nemes 2.80—4, felédés 2.60—3.20, rózsza 2.40—3, erős 2—2.40, mák, kék 0.64—0.80, pergetett méz 1—1.50, házliszappan, szin 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilo-grammonként.

Zöldség: Sárgarépa 18—26, petrezse-lyem 18—28, zeller 24—30, kalarabé 14—24, karfiol, külföldi 90—120, vörös-hagyma, makói 8—12, közönséges 7—10, fokhagyma 80—120, cékla 14—20, fejés-káposzta 16—20, savanyított káposzta 20—28, kelkáposzta 20—28, vöröskáposzta 20—32, fejessaláta 16—30 (1 drb), toma 60—80, burgonya, Gűlbaba 12—14, őszí, rózsza 8—12, nyári, rózsza 12—16, Ella 7—10, kifli 14—20, tömör csiperke-gomba 100—220, szárított gomba 300—800, süttötök 12—18, paraj, tisztított 35—70, feketeteretek 14—24 fillér kilo-grammonként.

Gyümölcs: Alma 48—80, körte, nemes 120—200, kötözött szőlő 180—280, dió 100—140, dióbél 320—360,ogyoró, olasz 180—180, mogyoróbél 280—360, hé-jazott mandula 320—520, gesztenye, kül-földi 48—80 fillér kilogrammonként.

Szesz és szeszitalok. A borpárlat-kinálatok e héten is befolyásolták a fo-gyasztási szesz forgalmát, ami változat-lan árak mellett, a mult heti keretek között mozgott. A *detailforgalomban* fi-nomított és denaturált szesz kelt el vál-tozatlan árakon. A *gyümölesspálinkaüzlet-ben* a hidegebb időjárás ellenére a for-galom még mindig nem élénkült meg. *Törkölypálinkát* 2.75—2.85, *seprőpálin-kát* 3.20—3.30, *szilvaviumot*, tavalyi áru 3.50—3.60 pengőig ajánlották, 10,000 li-terfokozkint, III. táblázat szerint + 3 százalék forgalmi adó. *Borpárlat* vál-tozatlan áron kelt el.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára január hó 21-én. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a bank-tól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1690—1720; dollár 345.70—349.70; kana-dai dollár 340—350; holland forint 233.90—235.90; német márka 136—137.60; svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbe kerül száz darab:* Csehkorona 14.02—14.20; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 65.15—65.75; román leu 3.42—3.46; bolgár leva 4—4.15; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:
„FALU” ORSZÁGOS FÖLDMIVÉS-
SZÖVETSÉG
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
MAYER EMIL